



MARKT HIRSCHAID MITTEILUNGSBLATT

Erlach • Friesen • Großbuchfeld • Hirschaid • Juliushof • Kleinbuchfeld • Köttmannsdorf • Röbersdorf • Rothensand • Sassanfahrt • Seigendorf

Jahrgang 61

Freitag, 5. Juli 2024

Nr. 27

Kirchweih in Erlach

Erlacher Kerwa 2024

Freitag, 05.07.2024

17:00 Uhr Festbetrieb am Festplatz

20:30 Uhr Barbetrieb

Samstag, 06.07.2024

14:30 Uhr Aufstellung mit
anschließendem Festumzug
von der Kirche zum Festplatz

15:00 Uhr Aufstellen des Kirchweihbaumes
anschließend Unterhaltung mit der
Blaskapelle Hirschaid

19:00 Uhr Livemusik mit „Günthers Musikexpress“

20:30 Uhr Barbetrieb

Sonntag, 07.07.2024

09:00 Uhr Gottesdienst an der Kirche

10:00 Uhr Weißwurstfrühschoppen am Festplatz

15:00 Uhr Auftritt der Häschaader Strolche vom
TanzRhythmus Hirschaid e.V.

16:30 Uhr Livemusik mit BB-Mus!c,
(Berthold Brütting)



An jedem Tag ist mit Bratwürsten, Steaks, Currywurst,
Pommes, Pizza sowie Kaffee und Kuchen für das
leibliche Wohl bestens gesorgt!

Markt Hirschaid, Kirchplatz 6, 96114 Hirschaid

Telefon 09543 8225-0 • Telefax 09543 8225-60 • www.hirschaid.de • E-Mail: markt@hirschaid.de

Öffnungszeiten Rathaus: Mo - Fr 7.30 - 12.00 Uhr • Di 14.00 - 17.00 Uhr • Do 14.00 - 18.00 Uhr

SERVICE AUF EINEN BLICK

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizeinotruf.....110 **Info Feuerwehr örtlich:**

Entfernt gemäß DSGVO

Entfernt gemäß DSGVO

Entfernt gemäß DSGVO

Bayernwerk AG

Stromstörungen Tel. 0941/28003366

Störung bei Gasgeruch..... Tel. 0941/28003355

Bereitschaft:

Wasserversorgung Tel. 0173/8868967

Kläranlage Tel. 0170/7411727

RUFNUMMERN DER RATHAUSVERWALTUNG

Markt Hirschaid

www.hirschaid.de , E-Mail: markt@hirschaid.de

Rathaus - Vermittlung Tel. 8225-0

..... Fax 8225-60

Sekretariat Bürgermeister..... Tel. 8225-11

Geschäftsleitung..... Tel. 8225-13, -12

Personalamt Tel. 8225-14, -15

Marktwesen/Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit ... Tel. 8225-16, -17

Kita, Vereins- und Schulwesen..... Tel. 8225-12

EDV Tel. 8225-19

Einwohnermelde- und Passamt, Tel. 8225-20, -21, -22, -23

Wahlen, Rente und Soziales, Gewerbeamt..... Fax 8225-61

Fundsachen, Friedhofsamt, Verkehrsrecht..... Tel. 8225-24

Standesamt Tel. 8225-26

..... Fax 8225-62

Bauamt Tel. 8225-30, -31, -32

..... -33, -34, -35

..... Fax 8225-63

Kämmerei Tel. 8225-40

Kasse..... Tel. 8225-41, -42

Steueramt, Verbrauchsgebühren

Wasser/Kanal Tel. 8225-43, -44, -45

..... Fax 8225-64

Gemeindebücherei Tel. 851-244 und -245

Sporthalle „RegnitzArena“ Tel. 418670

Erlebnisbad „FrankenLagune“ Tel. 9559

Schloss Sassanfahrt..... Tel. 440187-0

Staatliche Realschule Tel. 443709-0

Grund- und Mittelschule Hirschaid Tel. 850414

Julius-von-Soden-Schule Sassanfahrt Tel. 218

Inklusive Kindertagesstätte Mikado Tel. 44311117

www.netzwerk-hirschaid.de

Kindergarten, Kinderkrippe, Waldgruppe Eulennest

Kindergarten St. Vitus..... Tel. 82003-0

<https://kiga-vitus-hirschaid.kirche-bamberg.de>

Kindergarten St. Johannes Tel. 417963

www.st-johannis-hirschaid.de

Kindergarten Pustebblume Sassanfahrt..... Tel. 4401880

Kindergarten Pustebblume Vorschulgruppe Tel. 4432428

www.pustebblume-hirschaid.de

Kindergarten Sonnenland Röbersdorf Tel. 4189814

www.sonnenland-hirschaid.de

Kindergarten Zauberland Seigendorf Tel. 09545 35980810

www.zauberland-hirschaid.de

AWO-Kinderhaus Julushof Tel. 4422980

Hort an der Schule..... Tel. 40507

www.caritas-landkreis-bamberg.de

Jugendtreff..... Tel. 850950

www.netzwerk-hirschaid.de

CARITAS-Sozialstation Hirschaid..... Tel. 3330

Acasa Sozialstation St. Barbara Tel. 09545/35980350

SeniVita St. Vitus gGmbH, Am Main-Donau-Kanal 2

CuraVivum Haus St. Mauritius, Pfr.-Berger-Str. 2 Tel. 8454-0

Kinderarche St. Christophorus

Am Main-Donau-Kanal 2 Tel. 827-170

Telefonseelsorge Tel. 0800/1110111, -222

Beratungs- und Frühförderstelle

der Lebenshilfe Tel. 09543/40083

Bestattungsunternehmen Schmuck..... Tel. 851705,

..... Mobil 0171/4061161

Schunder Bestattungen..... Tel. 09543/4417955

Hospizverein Bamberg Tel. 0951/955070

Forstdienststelle Hirschaid,

Förster Jakob Graffe..... Tel. 0152 01587475

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus	Mo. - Fr.	07:30 - 12:00 Uhr
	Di.	14:00 - 17:00 Uhr
	Do.	14:00 - 18:00 Uhr
FrankenLagune	Mo. - Fr.	13:00 - 21:00 Uhr
	Sa.	14:00 - 21:00 Uhr
	Sonn- und Feiertage und alle Ferien	10:00 - 21:00 Uhr
Gemeindebücherei	Di.	16:00 - 19:00 Uhr
	Mi.	09:00 - 11:00 Uhr
	Do.	15:00 - 18:00 Uhr

Kath. öffentliche Pfarrbücherei Sassanfahrt, St.-Mauritius-Str. 18

Mi.	16:30 - 18:30 Uhr
Do.	08:30 - 09:30 Uhr
Sa.	17:00 - 19:00 Uhr

Internet: Facebook
www.bibline.de/sassanfahrt

Schloss Sassanfahrt

Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr,
telef. Voranmeldung erbeten

Dorfmuseum Röbersdorf

Absprache mit Lorenz Meusel,
Tel. 09543 9756

SPRECHSTUNDEN

Notarin Dr. Anja Gerono

Dienstag, 16. Juli 2024,

jeweils 8:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

Ort: Rathaus, kleiner Sitzungssaal

Anmeldung im Notariat Dr. Anja Gerono, Bamberg
erforderlich: Tel. 0951 200400

Siehe auch www.notarin-gerono.de

Beauftragter für Senioren und Behinderte

Marktgemeinderat Dr. Josef Haas

Donnerstag, 11. Juli 2024, **16:00 - 18:00 Uhr**

Ort: Rathaus, kleiner Sitzungssaal

Tel. 09543 5349, E-Mail: dr.josef.haas@web.de

SOZIALFONDS MARKT HIRSCHAID

Spenden können auf folgendes Konto eingezahlt werden:
Sparkasse Bamberg
IBAN DE27 7705 0000 0303 6133 68
BIC BYLADEM1SKB
Verwendungszweck: Sozialfonds

ENERGIEBERATUNG

Kostenlose Energieberatungstermine Stadt und Landkreis Bamberg

Energieberatungen im Juli:

Mittwoch, 10. Juli 2024, 12:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch, 17. Juli 2024, 12:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch, 24. Juli 2024, 12:00 - 18:00 Uhr

Es ist eine telefonische Anmeldung erforderlich:

Landratsamt Bamberg: Tel. 0951 85-588

Stadt Bamberg: Tel. 0951 87-1724

Die Informationen zu den kostenlosen Energieberatungen sowie die aktuellen Kalender finden Sie auch auf www.klimaallianz-bamberg.de.

APOTHEKENNOTDIENST

Dienstbereitschaft jeweils von 8:00 - 8:00 Uhr des folgenden Tages

Freitag, 05.07. Franken-Apotheke, Kirchplatz 9, Hirschaid

Samstag, 06.07. Wunderburg-Apotheke, Hans-Schütz-Str. 3, Bamberg

Sonntag, 07.07. Brücken-Apotheke, Heinrichsdamm 6, Bamberg

Montag, 08.07. Franken-Apotheke, Kirchplatz 9, Hirschaid

Dienstag, 09.07. Marien-Apotheke, Marienstr. 1, Bamberg

Mittwoch, 10.07. Herzog-Max-Apotheke, Friedrichstr. 6, Bamberg

Donnerstag, 11.07. St. Georg-Apotheke, Pödeldorfer Str. 146, Bamberg

Bitte beachten:

REDAKTIONSSCHLUSS:

Das Mitteilungsblatt erscheint wöchentlich.
Erscheinungstag: **Freitag**

Redaktionsschluss für jede Ausgabe ist

Dienstag, 9.00 Uhr

**Bei einem Feiertag innerhalb der Erscheinungswoche 1 Werktag früher.*

Neues Ortsschild von Sassanfahrt enthüllt



Am Donnerstag, 27. Juni fand in Sassanfahrt die Enthüllung des neuen Ortsschildes statt. Bürgermeister Klaus Homann enthüllte das modern gestaltete Schild im Beisein von Schülerinnen und Schülern der Grundschule Sassanfahrt, dem Atelier Nagel, Metallbau Schuhmann und dem Sponsor VR-Bank Bamberg-Forchheim e.G.

Das neue Ortsschild zeigt die 3 wichtigsten Gebäude von Sassanfahrt: Kirche, Schloss und das Tropfhaus.

Bereits im Februar ging Julia Nagel auf die Grundschule Sassanfahrt zu, um gemeinsam mit den Schülern Bilder zusammenzutragen. Daraus entwarf Frau Nagel einen Scherenschnitt. In gemeinsamer Arbeit wurde dieser dann mit den Kindern ausgeschnitten und anschließend bei der Fa. Metallbau Schuhmann in Rothensand hergestellt.

Die Enthüllung des neuen Ortsschildes wurde von einem kleinen Umtrunk mit allen Beteiligten umrahmt, bei dem sich Bürgermeister Klaus Homann bei allen Akteuren herzlich bedankte.



Wir hoffen, dass jeder auf seine Kosten gekommen ist und können zusammenfassen, dass es eine sehr schöne Veranstaltung war. Das Dankeschön gilt vor allem den Akteure, die diesen Tag möglich gemacht haben.



BQE Samba Bamberg



Hirschaidler Blech



Wortstränge & Harfenklänge



Schulband der RSH



Sax⁴

Hirschaid klingt – Nachlese

Am vergangenen Sonntag fand zum ersten Mal die Veranstaltung "Hirschaid klingt" in Zusammenarbeit mit Bernd Peter statt. Trotz des wechselhaften Wetter strömten viele interessierte Besucher in die Ortsmitte.

Der musikalische Spaziergang durch den Ortskern lud zum Verweilen ein und bot eine Vielfalt an schönen Melodien – von klassisch über Oldies bis hin zu Jazz. Die Besucher genossen die abwechslungsreichen Klänge und das stimmungsvolle Ambiente.

■ Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung über die Durchführung der öffentlichen Auslegung gemäß §3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

siehe Seite 5 - 7

**Bekanntmachung
über die Durchführung der öffentlichen Auslegung
gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)
für die Aufstellung**

**des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „In der Röthe III“
mit 1. Änderung des Bebauungsplanes „In der Röthe II“**

und

**3. Änderung des Bebauungsplanes „Im Gries III“, Markt Hirschaid“
-Verfahren der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB-**

Um die städtebauliche Entwicklung zu leiten, beschloss der Marktgemeinderat die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „In der Röthe III“ mit 1. Änderung des Bebauungsplanes „In der Röthe II“ und 3. Änderung des Bebauungsplanes „Im Gries III“.

Das Plangebiet liegt im Osten des Marktes und wird im Norden und Süden von gewerblich genutzten Grundstücken begrenzt. Im Osten befinden sich landwirtschaftlich genutzte Grundstücke, welche jedoch im wirksamen Flächennutzungs- und Landschaftsplan (FNP/LSP) als geplante gewerbliche Bauflächen dargestellt sind. Im Westen befinden sich ebenfalls landwirtschaftlich genutzte Flächen.

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes umfasst Grundstücke bzw. Teilflächen (TF) von Grundstücken folgender Flur-Nummern der Gemarkung Hirschaid:

Flur-Nr.	Erläuterung	Flur-Nr.	Erläuterung
888	TF, Industriestraße	908	---
910	TF	916/1	---
922/3	---	921	TF, Seigenbach
926	---	926/2	TF, Straße
927	TF, Industriestraße		



unmaßstäblicher Übersichtsplan



unmaßstäblicher Lageplan

Der gebilligte und für die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bestimmte

- Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „In der Röthe III“ mit 1. Änderung des Bebauungsplanes „In der Röthe II“ und 3. Änderung des Bebauungsplanes „Im Gries III“ (Fassung vom 25. Juni 2024)
- Begründung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan (Fassung vom 25. Juni 2024)
- Vorhaben- und Erschließungsplan
- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung
- Verkehrsuntersuchung
- Hydraulische Berechnungen
- Grünordnungskonzept
- Schalltechnische Untersuchungen
- sowie die durch den Markt Hirschaid als wesentlich erachteten Gutachten und umweltbezogenen Stellungnahmen

können in der Zeit vom

10. Juli bis einschließlich 14. August 2024

auf der Internetseite der Gemeinde <https://www.hirschaid.de> sowie über das zentrale Internetportal des Freistaates Bayern eingesehen werden. Gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB liegen die Unterlagen im Bauamt des Marktes Hirschaid, Kirchplatz 6 zu den allgemeinen Dienstzeiten

Montag	von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr
 öffentlich aus.

Während des genannten Zeitraums können Stellungnahmen elektronisch übermittelt, aber auch auf anderem Wege (schriftlich oder mündlich zur Niederschrift) beim Markt Hirschaid abgegeben werden. Es besteht während der genannten Dienstzeiten im Rathaus Gelegenheit zur Niederschrift der Äußerung sowie zur Erörterung der Planung.

Da das Ergebnis der Behandlung der Anregungen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht bis einschließlich zum 21. Juni 2024 (Datum des Posteingangs beim Markt Hirschaid) abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bauleitplanungen unberücksichtigt bleiben können, sofern der Markt Hirschaid den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Bauleitplanung nicht von Bedeutung ist.

Folgende umweltrelevante Informationen sind verfügbar:

In Punkt 5 der **Begründung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan** wird der Geltungsbereich hinsichtlich seiner Abgrenzung, topographischen Situation, Klimaamplitude, Hydrologie (Fließgewässer, Hochwassersituation, Grundwasserstand, Schutzgebiete nach WHG), sowie der allgemeinen Merkmale der Landnutzung beschrieben. Ebenfalls werden Regelwerke des vorsorgenden Bodenschutzes genannt. In Punkt 8 der Begründung wird das Freiflächenkonzept dargelegt. Die vorgesehene Entwässerung wird in Punkt 10.1 erläutert, die vorgesehene Wasserversorgung in Punkt 10.2. In Punkt 11.3 der Begründung werden zudem die durch die Planung berührten Belange des Umweltschutzes, des Naturschutzes und der Landschaftspflege skizziert. Belange des Denkmalschutzes werden in Punkt 3.4 sowie 11.1 der Begründung zum Bebauungsplan gewürdigt.

Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (Büro für ökologische Studien Schlumprecht GmbH, Bayreuth, vom 23. November 2023).
 Hydraulische Berechnungen (SRP Schneider & Partner Ingenieur-Consult GmbH, Bamberg).
 Grünordnungskonzept (Kellermann Landschaftsarchitektur, Pegnitz)
 Schalltechnische Untersuchung zur Geräuschentwicklung in der Nachbarschaft (Gutachten der IBAS Ingenieurgesellschaft, Bayreuth).

Zu Umweltthemen liegen folgende Äußerungen vor:

Schutzgut	Information von	Information zu
Mensch	Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Kronach vom 8. März 2024 im Rahmen von § 4 Abs. 1 BauGB	Hinweise zu Wasserversorgung und Überschwemmungsgebieten
	Stellungnahme des Landratsamtes Bamberg vom 14. März 2024 im Rahmen von § 4 Abs. 1 BauGB	Hinweise zum Immissionsschutz

	Schalltechnische Untersuchung zur Geräuschentwicklung in der Nachbarschaft (Gutachten der IBAS Ingenieurgesellschaft, Bayreuth)	Hinweise zum Schallschutz
Tiere und Pflanzen	Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (Büro für ökologische Studien Schlumprecht GmbH, Bayreuth, vom 23. November 2023)	Hinweise zu geschützten Arten
Boden	Grünordnungskonzept (Kellermann Landschaftsarchitektur, Pegnitz)	Hinweise zur Eingrünung des Planungsgebietes
	Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Kronach vom 8. März 2024 im Rahmen von § 4 Abs. 1 BauGB	Hinweise zu Bodenschutz und Altlasten
	Stellungnahme des Landratsamtes Bamberg vom 14. März 2024 im Rahmen von § 4 Abs. 1 BauGB	Hinweise zum Bodenschutz
Wasser	Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Kronach vom 8. März 2024 im Rahmen von § 4 Abs. 1 BauGB	Hinweise zu Wasserschutzgebieten, Wasserversorgung, Überschwemmungsgebieten, Gewässerentwicklung, Abwasser- und Niederschlagswasserbeseitigung, Gewässerschutz
	Stellungnahme des Landratsamtes Bamberg vom 14. März 2024 im Rahmen von § 4 Abs. 1 BauGB	Hinweise zu Standort, Gewässerausbau, Abwasserentsorgung, Schmutzwasserentsorgung, Niederschlagswasser, Dacheindeckung und Umgang mit wassergefährdenden Stoffen
	Hydraulische Berechnungen (SRP Schneider & Partner Ingenieur-Consult GmbH, Bamberg)	Hinweise zum Hochwasserabfluss des Seigenbachs
Landschaft	Stellungnahme der Regierung von Oberfranken, Bayreuth, vom 25. März 2024 im Rahmen von § 4 Abs. 1 BauGB	Hinweise zu Fassaden- und Dachbegrünung
	Grünordnungskonzept (Kellermann Landschaftsarchitektur Pegnitz)	Hinweise zur Eingrünung des Planungsgebiets

Abfuhrtermine Gelber Sack

Hirschaid (mit Regnitzau)	29.07.2024
Erlach	29.07.2024
Großbuchfeld	29.07.2024
Juliushof	29.07.2024
Kleinbuchfeld	29.07.2024
Köttmannsdorf	29.07.2024
Röbersdorf	29.07.2024
Rothensand	29.07.2024
Sassanfahrt	29.07.2024
Friesen	30.07.2024
Seigendorf	30.07.2024

Öffnungszeiten für den Wertstoffhof:

Sommerzeit:

Dienstag	14:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
Samstag	9:00 - 15:00 Uhr

Bürgerversammlung für Erlach und Köttmannsdorf

Herzliche Einladung ergeht zur Bürgerversammlung gemäß Artikel 18 der Gemeindeordnung

am Montag, 8. Juli 2024, 19:00 Uhr

im Foyer der RegnitzArena in Hirschaid

Neben allgemeinen Themen werden insbesondere folgende Punkte angesprochen:

- Allgemeiner Bericht durch 1. Bürgermeister Klaus Homann
- Planfeststellungsverfahren Ausbau dritter Fahrstreifen Bundesstraße B 505; Vorstellung der Planungen
- Sonstiges

Das Wort kann grundsätzlich nur Gemeindeangehörigen erteilt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass in der Bürgerversammlung keine privaten Einzelfälle, sondern nur gemeindliche Anliegen von allgemeinem, öffentlichem Interesse erörtert werden.

Klaus Homann, 1. Bürgermeister

Einwohnerstatistik Juni 2024

Einwohnerstatistik Markt Hirschaid – Juni 2024

Zuzüge:	65 Personen
Geburten (2 weiblich – 5 männlich):	<u>7 Personen</u>
Gesamt:	72 Personen
Wegzüge:	74 Personen
Todesfälle (6 weiblich – 2 männlich):	<u>8 Personen</u>
Gesamt:	82 Personen

Stand der Bevölkerung am 30.06.2024: **12.790 Personen**

Gefunden

iPhone, Schlüssel mit Filzanhänger, Herren Fahrrad, einzelner Schlüssel, E-Scooter

Nähere Informationen im Rathaus, Zimmer E 07, oder per Telefon unter 09543 8225-24.

Kultur und sonstige Sachgüter	Stellungnahme des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege, München, vom 19. Februar 2024 im Rahmen von § 4 Abs. 1 BauGB	Hinweise zu Bodendenkmälern
--------------------------------------	---	-----------------------------

Hinweis zur Umweltverträglichkeitsprüfung:
Eine Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) wird im Rahmen dieses Verfahrens nicht durchgeführt.

Hinweis zum Datenschutz:
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz (BayDSG). Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls ausliegt.

Hirschaid, 5. Juli 2024
Klaus Homann
Erster Bürgermeister

34. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am Donnerstag, 4. Juli 2024

Am **Donnerstag**, 04. Juli 2024, 19:00 Uhr findet im Rathaus, großer Sitzungssaal, die 34. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses mit einem öffentlichen und einem nicht öffentlichen Teil statt.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

- 01 Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 11. Juni 2024
- 02 Bekanntgaben; Vollzug Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. GeschO; Bekanntgabe der in der vorausgegangenen nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse
- 03 Mitteilung der Verwaltung
- 04 Antrag auf Anpassung der prozentualen Förderung kirchlicher Angelegenheiten
- 05 Vorberatung:
Antrag auf Anpassung der Sportförderrichtlinien
- 06 Bekanntgabe der vorläufigen Tagesordnungspunkte für die Marktgemeinderats-Sitzung am 23. Juli 2024
- 07 Anfragen

Markt Hirschaid

47. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am Dienstag, 9. Juli 2024

Am Dienstag, 09. Juli 2024, 19:00 Uhr findet im Rathaus, großer Sitzungssaal, die 47. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses mit einem öffentlichen und einem nicht öffentlichen Teil statt.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

- 01 Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 4. Juni 2024
- 02 Bekanntgaben; Vollzug Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. GeschO; Bekanntgabe der in der vorausgegangenen nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse
- 03 Mitteilung der Verwaltung
- 04 Wertstoffhof Hirschaid;
Mögliche Ausweichfläche als Provisorium
- 05 Bauanträge
- 05 A Laufende Bauangelegenheiten
- 05 B Umnutzung eines Bürogebäudes zum Friseur und einer Wohneinheit,
Flur-Nr. 40/2 Gmkg. Hirschaid, Nürnberger Str. 23
Antrag auf Abweichung von der Stellplatzsatzung für den Pflanzstreifen
- 05 C Um- und Anbau des vorhandenen Einfamilienhauses zu einem Zweifamilienhaus,
Flur-Nr. 438/3 Gmkg. Sassanfahrt, Kellerstraße 86
- 05 D Neubau eines Zweifamilienhauses mit Carports,
Flur-Nr. 117/29 Gmkg. Erlach, Lehrer-Schmidt-Str. 3
- 06 Bauvoranfragen
- 07 Grundstücksangelegenheiten
- 08 Bekanntgabe der vorläufigen Tagesordnungspunkte für die Marktgemeinderats-Sitzung am 23. Juli 2024
- 09 Anfragen

Hinweis:

Es handelt sich um die vorläufige Tagesordnung, die – *bedingt durch den Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt* – noch geringfügig ergänzt/geändert werden kann.

Markt Hirschaid

AK Kommunale Integration

Familie und Neubürger

Beauftragte: Sandra Bischoff, mgrhsb@web.de

Kinder und Jugendliche

Beauftragter: Martin Wünsche, Tel. 0172 6208861

Geflüchtete/Bedürftige:

Kleiderkammer Öffnungszeiten (Leimhüll neben ehem. BayWa):

Donnerstag, 15:30 - 16:30 Uhr und nach tel. Vereinbarung
Mittwoch, 18:00 - 18:30 Uhr zusätzliche Warenannahme

Wir suchen: Haushaltswaren aller Art, Bekleidung, Bett (140 x 200 cm)

Bitte keine Waren außerhalb der Öffnungszeiten oder telefonische Benachrichtigung abstellen.

Das Fahrradteam sucht gut erhaltene Fahrräder, insbesondere Kinder und Jugendräder.

Kontakte und Ansprechpartner:

Kleider- u. Sachspenden:

Sylvia Wölbitsch, Tel. 0176 39889593

Fahrräder:

Albert Deml, Deml-Hirschaid@t-online.de, Tel. 0176 64157378

Tauschring Region Bamberg / Nachbarschaftshilfe

Treffen:

jeden 1. Mittwoch im Monat, 19:00 Uhr
(Gemeinderäume St. Philippus, Bamberg, Buger Str. 74),
Interessierte sind herzlich willkommen.

Kontakt:

kontakt@tauschring-region-bamberg.de **oder**
www.tauschring-region-bamberg.de

Auszug aus dem Protokoll der 53. Sitzung des Marktgemeinderates vom 14. Mai 2024

Öffentliche Sitzung

TOP 01 Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 30. April 2024

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 30. April 2024 wurde genehmigt.

TOP 02 Bekanntgaben; Vollzug Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. GeschO;

Bekanntgabe der in der vorausgegangenen nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse

In der nicht öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates vom 30. April 2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Vergaben;

Sanierung OD Röbersdorf; Straßenbauarbeiten BA 3

Der Auftrag wurde an die mindestnehmende Firma Göhl, Bamberg zum Angebotspreis von 785.348,85 € brutto vergeben.

Parkraumbewirtschaftungskonzept für den Markt Hirschaid; Honorarleistungen

Der Auftrag wurde an das Büro Obermeyer, München zum Angebotspreis von 32.725,-- € brutto erteilt.

TOP 03 Mitteilung der Verwaltung

TOP 03 A Ehrenamtskarte für Marktgemeinderätin Sigrid Oppelt

Bürgermeister Klaus Homann überreichte Marktgemeinderätin Sigrid Oppelt die Ehrenamtskarte für ihr vielfältiges Engagement als Beauftragte für Sozialbedürftige und Flüchtlinge.

TOP 04 Erlass einer Unternehmenssatzung für das Kommunalunternehmen des Marktes Hirschaid (Anstalt des öffentlichen Rechts)

Gemeinden haben aufgrund des in Art. 28 Abs. 2 BV verfassungsrechtlich garantierten Rechts auf kommunale Selbstverwaltung und des hieraus resultierenden Rechts der Organisationshoheit das Recht, ihre Verwaltungsstruktur und -organisation unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten nach Erwägung der Zweckmäßigkeit und natürlich innerhalb der Rahmen der Gesetze (Rechtsstaatsprinzip, vgl. Art. 20 Abs. 3 GG) selbst zu regeln und zu bestimmen. Dem Markt Hirschaid steht es demnach frei, die ihm obliegenden Aufgaben weiterhin innerhalb der allgemeinen Verwaltung und innerhalb des allgemeinen Haushalts als Regiebetrieb(e) oder organisatorisch und rechtlich selbstständig zu erfüllen.

Durch Gesetz vom 24.07.1998 (GVBl. S. 224) wurde der bisherige Abschnitt der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern „Wirtschaftliche Betätigung der Gemeinde“ völlig neu gefasst und trägt nun den Titel „Gemeindliche Unternehmen“. Die zugelassenen Rechtsformen sowie die Zulässigkeitsvoraussetzungen finden sich demnach in Art. 86 ff. GO wieder. Art. 86 GO regelt abschließend die Rechtsformen, die für den Markt Hirschaid für unternehmerische Betätigungen außerhalb ihrer allgemeinen inneren Verwaltung zur Verfügung stehen.

Die allgemeinen Zulässigkeitsvoraussetzungen von Unternehmen und Beteiligungen sind in Art. 87 GO geregelt. Art. 87 GO knüpft an den formalisierten Unternehmensbegriff in Art. 86 GO an und regelt, wann Gemeinden kommunale Unternehmen gründen dürfen.

In der dem Marktgemeinderat zur Verfügung gestellten und vorbesprochenen Unternehmenssatzung werden folgende Aufgabenbereiche zur Übertragung auf ein kommunales Unternehmen definiert:

1. Versorgung des Gemeindegebiets mit Wasser,
2. Beseitigung des Abwassers im Gemeindegebiet,
3. Erzeugung und der Vertrieb von Strom und Wärme,
4. Erschließung und Vermarktung von Wohn- und Gewerbegebieten, sofern im Einzelfall durch den Marktgemeinderat beauftragt und
5. Durchführung von Bautätigkeiten, sofern im Einzelfall durch den Marktgemeinderat beauftragt.

Die Rechtsform eines Kommunalunternehmens stellt aus Sicht der Verwaltung die geeignetste Rechtsform dar, um die o. g. Aufgaben zu erfüllen.

Der Marktgemeinderat beschloss die ‚Unternehmenssatzung für das Kommunalunternehmen des Marktes Hirschaid (Anstalt des öffentlichen Rechts)‘.

TOP 05 Bestellung von Verwaltungsräten für das Kommunalunternehmen Hirschaid

In der ‚Unternehmenssatzung für das Kommunalunternehmen des Marktes Hirschaid‘ wurde festgelegt, dass die Anzahl der zu bestellenden Verwaltungsräte auf 12 Personen festgelegt wird.

Im Rahmen von Vorgesprächen hat man sich darauf verständigt, dass die für den Markt Hirschaid bei der Besetzung der beschließenden Ausschüsse gesetzlich geltenden bzw. in der Geschäftsordnung festgelegten Regelung für die Bildung von Ausschüssen angewandt werden. Bei der Verteilung der Sitze wird die für die beschließenden Ausschüsse gebildete Ausschussgemeinschaft berücksichtigt.

Zunächst werden die wichtigsten Eckpunkte, die der Sitzverteilung zu Grunde gelegt werden dargestellt:

- Die Sitzverteilung erfolgt nach dem Verfahren „Hare/Niemeyer“.
- Haben mehrere Parteien, Wählergruppen oder Ausschussgemeinschaften Anspruch auf einen Sitz, entscheidet das Los.
- Die für die Bildung von Ausschüssen gebildete Ausschussgemeinschaft (Freie Demokratische Partei/BürgerNahe Liste e.V.) wird bei der Berechnung berücksichtigt.

In den Verwaltungsrat wurden für die restliche Wahlzeit (2020 - 2026) auf Vorschlag der Parteien / Wählergruppen / Ausschussgemeinschaften bestellt:

	<u>ordentliches Mitglied</u>	<u>Stellvertreter</u>
CSU	Peter Dresel	Elke Eberl
CSU	Andreas Göller	Heinrich Dorn
CSU	Georg Göller	Stefan Paptistella
CSU	Christian Neundörfer	Christian Büttel
GRÜNE/ÖLH	Sandra Bischoff	Sarah Eisenberger
FREIE WÄHLER	Sigrid Oppelt	Gerd Porzky
FREIE WÄHLER	Udo Wüst	Gerd Porzky
SPD	Horst Auer	Dr. Josef Haas
WG West	Hans Wichert	Gerhard Lieberth
WG Regnitzau	Dieter Wende	Kurt Barthelmes
FWG Röbersdorf	Daniela Bittel	Markus Zilling
AG FDP/BNL	Christoph Busch	Martin Wünsche

TOP 06 Neubau Geh- und Radweg Friesen-Seigendorf
- Sachstandsbericht
- Festlegung der weiteren Vorgehensweise

Dem Gremium wurde die Entwicklung der Maßnahme von der Planung bis zum aktuellen Entwurf durch Herrn Hans-Jürgen Sauer sowie Herrn Jörg Panzer erläutert.

Im Jahr 2020 wurde das Büro ISH auf Wunsch des Marktgemeinderates beauftragt, mögliche Radwegeverbindungen zwischen Seigendorf und Friesen aufzuzeigen. Im Jahr 2022 wurde die Vorzugsvariante des zur Staatsstraße St2210 parallel geführten Radweges in einer Vorentwurfsplanung der Regierung von Oberfranken mit der Bitte um Prüfung und Stellungnahme übergeben. In der darauffolgenden Stellungnahme der Regierung von Oberfranken wurde darauf hingewiesen, dass lediglich die Radwegeführung von Friesen bis zum öffentlichen Flurweg als notwendig und förderfähig bewertet werden kann.

Die weitere Wegeführung über den öffentlichen Flurweg bis nach Seigendorf wäre als 2. Bauabschnitt des Radweges auszubauen. Inwieweit hier Fördermöglichkeiten bestehen, wird bei Einreichung des Antrages geprüft.

Der Marktgemeinderat schloss sich der erneut vorgestellten Entwurfsplanung an und forderte nach Einreichung der Unterlagen bei der Regierung eine konkrete Aussage zu den Baukosten sowie den zugesicherten Fördermöglichkeiten.

Beschluss 1:

Der Marktgemeinderat stimmte der Planungsmaßnahme grundsätzlich zu.

Die Verwaltung wurde beauftragt, die Förderanträge zu stellen. Beim Landratsamt Bamberg ist bezüglich eines Zuschusses anzufragen. Dem Marktgemeinderat ist über die Ergebnisse zu berichten.

Beschluss 2:

Zielsetzung ist die vorrangige Umsetzung des BA 1 in Verbindung mit dem weiteren Bauabschnitt.

TOP 07 Antrag des Marktgemeinderates Herrn Dr. Josef Haas vom 17.03.2024 zur Haushaltslage

Marktgemeinderat Dr. Josef Haas erläuterte dem Gremium seinen Antrag.

Der Marktgemeinderat nahm den Antrag zur Kenntnis und beschloss folgende Punkte:

- Eine Kürzung der freiwilligen Zuschüsse um 50 % kann pauschal nicht zugestimmt werden. Mögliche Kürzungen müssen von der Verwaltung ausgearbeitet, mit dem Rechnungsprüfungsausschuss abgestimmt und dem Haupt- und Finanzausschuss zur Vorberatung vorgelegt werden. Der Haupt- und Finanzausschuss soll dem Marktgemeinderat dann einen Empfehlungsbeschluss zur Entscheidung vorlegen.
- Eine Reduzierung des Betriebsumfangs in der FrankenLagune auf den Schul- und Vereinssport wurde nicht zugestimmt. Der Markt hat bereits ein Gutachten für eine Wirtschaftlichkeitsanalyse beauftragt, welche erst im Marktgemeinderat behandelt werden muss, um weiterführende Schritte einzuleiten.

- Bei künftigen Investitionen des Marktes soll sich am Kostenrichtwert für eine mögliche Zuwendung orientiert werden. Darüberhinausgehende Kosten müssen einen Gegenfinanzierungsvorschlag beinhalten.

TOP 08 Behandlung des Antrags des Rechnungsprüfungsausschusses vom 21.02.2024 auf Einsparungsmaßnahmen im Haushalt

Die Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Marktgemeinderätin Frau Daniela Bittel, erläutert dem Gremium den Antrag.

Der Marktgemeinderat nahm den Antrag zur Kenntnis und beschloss, dass einer generellen Einsparung von 5 % pro Haushaltsstelle nicht zugestimmt wird.

Mögliche Einsparungen mit dem Ziel von 5 % müssen konkret von der Verwaltung ausgearbeitet, mit dem Rechnungsprüfungsausschuss abgestimmt und dem Haupt- und Finanzausschuss zur Vorberatung vorgelegt werden. Der Haupt- und Finanzausschuss soll dem Marktgemeinderat dann einen Empfehlungsbeschluss zur Entscheidung vorlegen.

Das Delta soll durch konkrete Vorschläge der Verwaltung stabil gehalten werden, welche mit dem Rechnungsprüfungsausschuss abgestimmt und vorberatend über dem Haupt- und Finanzausschuss vom Marktgemeinderat beschlossen werden. Künftige freiwillige Leistungen/Investitionen müssen einen Gegenfinanzierungsvorschlag beinhalten.

TOP 09 Festsetzung der Realsteuerhebesätze für das Haushaltsjahr 2024 des Marktes Hirschaid

Die Gewerbesteuer wird von den Städten und Gemeinden erhoben und ist in Art. 106 Grundgesetz (GG) sowie im Gewerbesteuergesetz (GewStG) geregelt.

Die Gewerbesteuer wird auf die Ertragskraft eines Gewerbebetriebes erhoben. Die Gewerbesteuer trägt maßgeblich zur Finanzierung der Gemeinden bei. Besteuert werden gewerbliche Unternehmen im Sinne des Einkommensteuerrechts, also gewerblich tätige Einzelunternehmen und Personengesellschaften (z. B. GbR/BGB-Gesellschaft, OHG). Kapitalgesellschaften (z. B. AG, GmbH) sind Gewerbebetriebe kraft Rechtsform und unterliegen immer der Gewerbesteuer.

Freiberufliche Tätigkeiten (z. B. Ärzte, Rechtsanwälte) unterliegen grundsätzlich nicht der Gewerbesteuer. Betriebe der Land- und Forstwirtschaft unterliegen der Gewerbesteuer nur unter bestimmten Voraussetzungen (Eintrag Handelsregister oder der Umsatz, der mit gewerblichen Dienstleistungen erzielt wird).

Die persönliche und sachliche Gewerbesteuerpflicht wird vom Finanzamt festgestellt.

Das Landratsamt Bamberg hat bereits im Rahmen der Haushaltsprüfung für das Jahr 2023 mit Schreiben vom 19. Juli 2023 mitgeteilt, dass den ab 2024 geplanten hohen Kreditaufnahmen ohne anhaltende Konsolidierungsmaßnahmen nicht zugestimmt werden kann.

Es sind insbesondere die eigenen Einnahmemöglichkeiten auszuschöpfen.

Das Landratsamt Bamberg hat diesbezüglich nochmals auf die bestehenden Möglichkeiten im Rahmen des § 35 EStG hingewiesen:

Danach verringert sich bei Einzelunternehmen und Personengesellschaften die tatsächlich gezahlte Gewerbesteuer in voller Höhe die Einkommensteuerschuld, dies gilt bis zum 4,0-fachen des Messbetrages, d. h. bis zu einem Gewerbesteuerhebesatz von 400 v. H. führt dies im Regelfall zu einer vollständigen Anrechnung der Gewerbesteuer auf die Einkommensteuer. Unter Berücksichtigung des Solidaritätszuschlags ist sogar bis zu einem Hebesatz von 420 v. H. eine vollständige Anrechnung der Gewerbesteuer auf die Einkommensteuer im Regelfall gewährleistet, da der Anrechnungsbetrag die Bemessungsgrundlage des Solidaritätszuschlags (5,5 % der zu zahlenden Einkommensteuer) mindert.

Die Anrechnungsmöglichkeit der gezahlten Gewerbesteuer auf die Einkommensteuer geht jedoch dann ins Leere, wenn der Unternehmer im betreffenden Veranlagungsjahr – aufgrund geringer Gesamteinkünfte oder verrechenbarer Verluste – überhaupt keine oder nur geringe Einkommensteuer bezahlt (positive Einkommensteuerschuld).

Kapitalgesellschaften profitieren hingegen seit 2008 durch eine Verringerung der Steuer-messzahl (Absenkung von 5 auf 3,5 v. H. des Gewerbeertrages).

Auf Grundlage des Gewerbesteueranlagungsjahres Vorauszahlungen 2024 (*Stand: 27.03.2024*) wurde ermittelt, dass das Gewerbesteueraufkommen zu 53 % von Kapitalgesellschaften und zu 47 % von Personengesellschaften/Einzelunternehmen erwirtschaftet wird.

Eine Erhöhung des Gewerbesteuerhebesatzes auf 420 v. H. bringt auf Grundlage des Messbetrages für die Gewerbesteuer-vorauszahlungen 2024 Mehreinnahmen von rd. 540.000,00 € für 2024. Angesichts der bevorstehenden Investitionen ist die Gewerbesteuerhebesatzerhöhung eine Maßnahme, die zu einer deutlichen Verbesserung der Finanzlage des Marktes Hirschaid führen würde.

Der Marktgemeinderat beschloss, dass die Realsteuerhebesätze für das laufende Haushaltsjahr 2024 mit Wirkung vom 01.01.2024 wie folgt festgesetzt werden:

Grundsteuer für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)	420 v. H.
Grundsteuer für die Grundstücke (B)	420 v. H.
Gewerbesteuer	420 v. H.

Diese Realsteuerhebesätze sind in der Haushaltssatzung des Marktes Hirschaid für das Haushaltsjahr 2024 entsprechend zu berücksichtigen.

- TOP 10** Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 und Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2027 des Marktes Hirschaid
- Vorstellung und Beratung des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2024 und des Finanzplanes für die Jahre 2023 bis 2027
 - Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024
 - Beschlussfassung über den Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2027

Allgemeine Entwicklung - Haushaltsausgleich

Das Haushaltsvolumen 2024 beläuft sich insgesamt auf 60.050.000 € und ist im Vergleich zum Vorjahr um rd. 21,3 % gestiegen. Der Verwaltungshaushalt ist gegenüber dem Vorjahr um 12,9 % gestiegen. Der Investitionsbedarf im Vermögenshaushalt ist gegenüber dem Vorjahr um 6,15 Mio. € gestiegen. Das Volumen von 21.650.000 € liegt 39,68 % über dem Vorjahreswert. Der Kassenkreditrahmen für das Haushaltsjahr 2024 wurde mit einer „Altlast“ aus dem Vorjahr von rd. 4,3 Mio. € belastet. Zur Liquiditätssicherung soll der Höchstbetrag der Kassenkredite mit 6.400.000 € in der Haushaltssatzung festgesetzt werden; dieser liegt im Rahmen des Art. 73 Abs. 2 GO (= 1/6 der Einnahmen des Verwaltungshaushalts).

Da die Zinssätze derzeit auf sehr hohem Niveau liegen, sollte der Kassenkredit möglichst nur kurzzeitig und nicht voll ausgeschöpft werden.

Verwaltungshaushalt:

Wie entsprechend dem Vorjahr wurden die einzelnen Haushaltsbereiche direkt den Einnahmen und Ausgaben gegenübergestellt, damit der Abgleich je Haushaltsbereich sichtbar ist (Defizit oder Überschuss).

In der anschließenden Beratung wird auf die wesentlichen Abweichungen und dem Finanzplan eingegangen.

Im vorliegenden Haushaltsentwurf ergibt sich im Verwaltungshaushalt 2024 ein Einnahmeüberschuss in Höhe von rd. 2,4 Mio. €, der als Zuführung zum Vermögenshaushalt veranschlagt werden kann und somit über der geforderten Mindestzuführung liegt (= ordentliche Tilgung von Krediten, rd. 1,47 Mio. €). Die Erhöhung bei der Einkommensteuerbeteiligung um rd. 530.000 € (Schätzung des Bayer. Landesamtes für Statistik) trägt maßgeblich zur Erzielung der Mindestzuführung bei. Die Einkommensteuerbeteiligung mit 9,68 Mio. € ist die größte Einnahmehaushaltsstelle im Verwaltungshaushalt, gefolgt von den Gewerbesteuererträgen, den Betriebskostenzuschüssen für die Kindertageseinrichtungen und der Schlüsselzuweisung. Insgesamt können durch die Anhebung der Realsteuerhebesätze (Grund- und Gewerbesteuer) von 360% auf 420% zusätzliche Einnahmen in Höhe von rd. 700.000 € generiert werden.

Im Verwaltungshaushalt sind die Kosten für den sachlichen Verwaltungs- und Betriebsaufwand mit rd. 14,21 Mio. € weiterhin auf hohem Niveau, gefolgt von den Personalkosten in Höhe von rd. 8,68 Mio. €, welche den tariflichen Erhöhungen angepasst worden sind.

Auf der Ausgabenseite des Verwaltungshaushalts stellen die Betriebskosten für die Kindertageseinrichtungen die größten Ausgaben mit insgesamt rd. 8,8 Mio. € dar. Als Einzelposition ist die Kreisumlage mit einem Ansatz von 6,9 Mio. € die größte Ausgabe im Verwaltungshaushalt.

Vermögenshaushalt:

Das Volumen liegt mit 21,65 Mio. € deutlich über dem Vorjahreswert. Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt mit rd. 2,4 Mio. €, die Erlöse aus dem Verkauf von Bau- und Gewerbestandteilen in Höhe von rd. 5,7 Mio. €, die Investitionszuweisungen mit rd. 4,5 Mio. € stellen die Einnahmeseite des Vermögenshaushalts dar. Zudem ist eine Kreditaufnahme in Höhe von 9,0 Mio. € notwendig, um die veranschlagten Investitionen sowie die Sollfehlbeträge aus den Vorjahren 2022 und 2023 zu decken.

Die Ausgabenseite des Vermögenshaushalts ist geprägt von Investitionen im Feuerwehrwesen mit rd. 0,2 Mio. €, im Schulwesen mit rd. 2 Mio. €, im Kindergartenwesen mit rd. 0,3 Mio. €, im Hallenbad mit rd. 0,8 Mio. €, in die Wasserversorgung mit rd. 0,9 Mio. € netto, im Straßenbau mit rd. 2 Mio. €, in die Abwasserbeseitigung mit rd. 1,7 Mio. €, im Hilfsbetrieb Bauhof mit 0,2 Mio. €, in die Abfallbeseitigung mit rd. 0,4 Mio. €, im Breitbandausbau mit rd. 0,9 Mio. €, im Stromverbund mit rd. 0,3 Mio. €, im Grunderwerb mit rd. 0,2 Mio. €, in die Tilgung von Krediten mit rd. 1,5 Mio. € und die Deckung der Sollfehlbeträge in Höhe von 9,6 Mio. €.

Der Sollfehlbetrag aus dem Jahr 2022 in Höhe von rd. 3,5 Mio. € ist insbesondere durch den Erwerb von Flächen im Gewerbegebiet „In der Röthe“ in Hirschaid und von landwirtschaftlichen Flächen sowie durch die fehlenden Erlöse aus dem Verkauf von Bauplätzen (Baugebiet „Anger II“ in Erlach und „Vogtgelände“ in Friesen) entstanden.

Der Sollfehlbetrag aus dem Jahr 2023 in Höhe von rd. 6,1 Mio. € ist insbesondere durch den Abgang von Haushaltseinnahmeresten aus dem Jahr 2022 in Höhe von rd. 1,6 Mio. € (Investitionszuweisungen für Schul- und Kindergartenbau), welche jedoch im laufenden Haushaltsplan 2024 neu veranschlagt wurden, aus geringeren Einnahmen aus Erschließungsbeiträgen, durch die fehlenden Erlöse aus dem Verkauf von Bauplätzen (Baugebiet „Anger II“ in Erlach, „Vogtgelände“ in Friesen, Gewerbegebiet „In der Röthe“ in Hirschaid), sowie aus Kostensteigerungen im Zusammenhang mit dem DB-Ausbau entstanden.

Finanzplanung:

Die Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt liegt in den Finanzplanjahren 2025 bis 2027 deutlich über den Tilgungen der Kredite, so dass dem Markt Hirschaid durchschnittlich eine freie Spitze von rd. 1,43 Mio. € zur Verfügung steht. Die künftigen Investitionen müssen sich innerhalb der freien Spitze bewegen, um eine weitere Verschuldung zu vermeiden. Durch weitere Kreditaufnahmen schränkt der Markt Hirschaid seinen finanziellen Handlungsspielraum weiter ein.

Dennoch sehen die Finanzplanjahre 2025 bis 2027 Kreditaufnahmen von insgesamt rd. 10,2 Mio. € vor, welche auf den hohen Investitionsbedarf zurückzuführen sind. Der Markt Hirschaid muss seinen Pflichtaufgaben, insbesondere die Sicherstellung der schulischen Erziehung, der Kanal- und Wasserversorgung und die Bereitstellung von Kindergartenplätzen, nachkommen. Zudem sieht der Finanzplan eine Schuldentilgung von rd. 5,56 Mio. € vor. Der Haushaltskonsolidierungskurs muss weiter fortgeführt werden, d. h. die Einnahmequellen müssen weiter ausgeschöpft und die Ausgabenentwicklung kritisch beobachtet werden. Insbesondere der wirtschaftliche Umgang mit den Ausgabemitteln.

Schuldenstand 31.12.2023

Der Schuldenstand zum 31.12.2023 beträgt **15.948.674 €**.

Dies entspricht bei 12.818 Einwohnern (Stand 31.12.2023 lt. Einwohnermeldeamt) einer Pro-Kopf-Verschuldung von 1.244 €.

Der Landesdurchschnitt kreisangehöriger Gemeinden mit 10.000 bis 20.000 Einwohnern liegt bei 748 € je Einwohner (Stand 31.12.2022). Der Schuldenstand zum 31.12.2022 betrug damals 17.335.763 €. Dies entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von 1.382 € bei 12.543 Einwohnern (Stand 31.12.2022) und lag somit deutlich über dem Landesdurchschnitt.

Stellenplan

Im Stellenplan 2024 sind die Änderungen und die tariflichen Erhöhungen entsprechend berücksichtigt worden. Auch andere Änderungen und beschlossene Beförderungen wurden eingearbeitet. Das im TVöD geregelte Leistungsentgelt bzw. die im BayBesG geregelte Leistungsprämie wurde im Haushaltsunterabschnitt „0200“ in entsprechender Höhe veranschlagt.

Ausblick auf die voraussichtliche Haushaltsentwicklung

In den Finanzplanjahren 2025 bis 2027 liegt der durchschnittliche Investitionsbedarf bei rd. 12,6 Mio. € und somit weiterhin auf sehr hohem Niveau. Die durchschnittliche freie Spitze mit rd. 1,43 Mio. € wird deutlich überschritten, was zu weiteren Kreditaufnahmen von insgesamt rd. 10,2 Mio. € im Finanzplanzeitraum bis 2027 führt.

Künftige Investitionen sollten sich immer im Rahmen der freien Spitze bewegen und vor der Entscheidung auf deren dauerhaften finanziellen Auswirkungen hin untersucht werden.

Durch weitere Kreditaufnahmen schränkt der Markt Hirschaid seinen finanziellen Handlungsspielraum weiter ein.

Der Haushaltskonsolidierungskurs muss weiter fortgeführt werden, d. h. die Einnahmequellen müssen weiter ausgeschöpft und die Ausgabenentwicklung kritisch beobachtet werden. Insbesondere der wirtschaftliche Umgang mit den Ausgabemitteln.

In Folge der geführten Haushaltsberatung zum Haushalt 2024 wurde über folgende Haushaltssatzung beschlossen:

Haushaltssatzung

Haushaltssatzung des Marktes Hirschaid (Landkreis Bamberg) für das Haushaltsjahr 2024

Auf Grund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Markt Hirschaid folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 38.400.000 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 21.650.000 €

ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 9.000.000 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe 420 v.H. (A)
 - b) für die Grundstücke (B) 420 v.H.
2. Gewerbesteuer 420 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 6.400.000 € festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2024 in Kraft.

Hirschaid, den

Markt Hirschaid

Klaus Homann, Erster Bürgermeister

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen und Bestandteilen für das Haushaltsjahr 2024 wurde in der vorliegenden Form vom Marktgemeinderat beschlossen und der Haushaltsplan 2024 mit den darin enthaltenen Ansätzen festgesetzt.

Der Haushaltsplan 2024 schließt wie folgt ab:

Verwaltungshaushalt: Einnahmen / Ausgaben 38.400.000 Euro
Vermögenshaushalt: Einnahmen / Ausgaben 21.650.000 Euro

Der Marktgemeinderat beschloss den Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2027.

- TOP 11** Aufnahme von Kassenkrediten im Rahmen der Haushaltssatzung;
Genehmigtes Gesamtvolumen nach § 5 der Haushaltssatzung: 6.400.000 €
- Beschlussfassung zur Kassenkreditaufnahme

In der Haushaltssatzung 2024 des Marktes Hirschaid ist eine Kassenkreditermächtigung in Höhe von 6.400.000 € vorgesehen. Die Kassenkredite werden zur rechtzeitigen Leistung von Der Erste Bürgermeister wurde ermächtigt, im Rahmen der Haushaltssatzung Kassenkredite im Gesamtvolumen von 6.400.000 € aufzunehmen.

- TOP 12** Aufnahme von Krediten im Rahmen der Haushaltssatzung;
Genehmigtes Gesamtvolumen nach § 2 der Haushaltssatzung: 9.000.000 €
- Beschlussfassung zu Kreditaufnahmen

Im Haushaltsplan und in der Haushaltssatzung 2024 des Marktes Hirschaid ist eine Kreditaufnahme von 9.000.000 € vorgesehen. Die Genehmigung der Kreditermächtigung wurde vom Landratsamt Bamberg in Aussicht gestellt. Das Kassenkreditvolumen wird bereits ausgereizt, so dass eine Umschuldung in ein Darlehen notwendig ist. Für die Umsetzung der geplanten Investitionsmaßnahmen im Jahr 2024 ist eine Inanspruchnahme der Kreditermächtigung notwendig.

Der Erste Bürgermeister wurde ermächtigt, im Rahmen der Haushaltssatzung Kredite aufzunehmen. Die Rahmenbedingungen werden wie folgt festgelegt:

- Gesamtvolumen Kreditaufnahme bis zu 6.000.000 €.
- Die Kreditaufnahme wird auf Einzelkredite (Volumen bis 3,0 Mio. €) verteilt.
- Laufzeiten Darlehen 5 - 30 Jahre (= 20 % bis 3,33 % Tilgung).
- Laufzeit der Zinsbindungsfrist: 5 bis 30 Jahre.
- Sonderprogramme (z. B. der KfW) nutzen, soweit die zum Zeitpunkt der Aufnahme geltenden Zinssätze günstiger sind als die vergleichbaren Angebote auf dem Kreditmarkt.
- Neben Angeboten der örtlichen Kreditinstitute werden auch Angebote anderer Anbieter berücksichtigt. Der wirtschaftlichste Anbieter erhält den Zuschlag.

Nach erfolgter Darlehensaufnahme wird der Marktgemeinderat in der nächsten Sitzung hierüber informiert.

- TOP 13** Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 und Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2027 der Hirschaid-Stiftung zur Förderung internationaler Begegnungen
- Vorstellung und Beratung des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2024 und des Finanzplanes für die Jahre 2023 bis 2027
 - Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024
 - Beschlussfassung über den Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2027

Allgemeine Entwicklung – Haushaltsausgleich:

Das Haushaltsvolumen 2024 beläuft sich insgesamt auf 184.100 € und ist im Vergleich zum Vorjahr um rd. 39 % gesunken. Der Verwaltungshaushalt ist gegenüber dem Vorjahr um rd. 44 % und der Vermögenshaushalt um rd. 39 % gesunken.

Verwaltungshaushalt:

Die einzelnen Haushaltsbereiche wurden direkt den Einnahmen und Ausgaben gegenübergestellt, damit der Abgleich je Haushaltsbereich sichtbar ist (Defizit oder Überschuss).

In der anschließenden Beratung wird auf die wesentlichen Abweichungen und dem Finanzplan eingegangen.

Im vorliegenden Haushaltsentwurf ergibt sich im Verwaltungshaushalt 2024 ein Fehlbetrag in Höhe von 300 €, der als Zuführung vom Vermögenshaushalt veranschlagt werden muss.

Die Erbbauzinsen in Höhe von 4.500 € sind die größte Einnahmehaushaltsstelle im Verwaltungshaushalt, gefolgt von Zinserträgen in Höhe von 1.500 €.

Auf der Ausgabenseite stellen die Verwaltungskosten in Höhe von 3.000 € sowie die Beratungskosten (Vermögensbuchführung) in Höhe von 2.000 € die größten Ausgaben im Verwaltungshaushalt dar. Für die Erfüllung des Stiftungszwecks sollen 1.000 € bereitgestellt werden.

Vermögenshaushalt:

Der Vermögenshaushalt sieht eine Erstattung der Beiträge für das Grundstück Marienstr. 13 in Hirschaid mit einem Ansatz von 12.100 € vor. Auf der Ausgabenseite sind noch die Notarkosten für den Erwerb des Grundstücks Marienstr. 13 in Hirschaid in Höhe von 800 € veranschlagt.

Ansonsten beschränkt sich der Vermögenshaushalt auf die Zuführung zum Verwaltungshaushalt in Höhe von 300 € und die Entnahme aus den Rücklagen in Höhe von 165.700 € und die Zuführung an Rücklagen in Höhe von 176.700 €.

Finanzplanung:

In den Finanzplanjahren 2025 bis 2027 beschränken sich die Einnahmen der Stiftung aus Erbbauzinsen und Zinsen. Auf der Ausgabenseite kommen noch die Verwaltungskosten, die Kosten für die Fortschreibung der Vermögensbuchführung und der überörtlichen Prüfung zum Tragen.

Die Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt soll im Finanzplanjahr 2025 der Rücklage zugeführt werden, damit das ursprüngliche Kapitalvermögen in Höhe von 50.000 € wieder erreicht wird.

Ab dem Jahr 2025 (hier anteilig) stellt die Stiftung auch Mittel für die Erfüllung des Stiftungszwecks bereit.

Der Vermögenshaushalt sieht im Jahr 2025 noch den Erwerb eines weiteren Bauplatzes vor. Dieser soll ebenfalls auf Erbbaurecht verpachtet werden und die Einnahmenseite der Hirschaid-Stiftung stärken.

Schuldenstand 31.12.2023

Die Stiftung hat keine Kreditverbindlichkeiten, somit schuldenfrei.

Stellenplan

Die Hirschaid-Stiftung hat keine Stellen mit Beamten oder Beschäftigten besetzt oder vorgesehen.

Ausblick auf die voraussichtliche Haushaltsentwicklung

Die Hirschaid-Stiftung bleibt im Finanzplanungszeitraum weiterhin schuldenfrei.

Aus dem Veräußerungserlös (Rest) des Gebäudes (Maximilianstr. 34) soll noch ein unbebautes Baugrundstück erworben werden, welches die Einnahmen der Hirschaid-Stiftung aus Erbbauzinsen weiter erhöht.

Das ursprüngliche Kapitalvermögen in Höhe von 50.000 € kann im Finanzplanjahr 2025 erzielt werden.

Ab dem Jahr 2025 kann die Stiftung Ihren Stiftungszweck aus den erzielten Einnahmen aus Erbbauzinsen erfüllen.

In Folge der geführten Haushaltsberatung zum Haushalt 2024 wird über folgende Haushaltssatzung beschlossen:

Haushaltssatzung

Haushaltssatzung der Hirschaid-Stiftung zur Förderung internationaler Begegnungen für das Haushaltsjahr 2024

Auf Grund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Hirschaid-Stiftung zur Förderung internationaler Begegnungen folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 6.300 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 177.800 € ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan werden nicht beansprucht.

§ 5

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2024 in Kraft.

Hirschaid, den

Markt Hirschaid

Klaus Homann, Erster Bürgermeister

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen und Bestandteilen für das Haushaltsjahr 2024 wurde in der vorliegenden Form vom Marktgemeinderat beschlossen und der Haushaltsplan 2024 mit den darin enthaltenen Ansätzen festgesetzt.

Der Haushaltsplan 2024 schließt wie folgt ab:

Verwaltungshaushalt: Einnahmen / Ausgaben	6.300 Euro
Vermögenshaushalt: Einnahmen / Ausgaben	177.800 Euro

Der Marktgemeinderat beschloss den Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2027.

TOP 14 Verrechnung der internen Leistungen für das Jahr 2023 - Festlegung der Selbstkosten

Der Bauhof, die Wasserversorgung und das Facility Management des Marktes Hirschaid erbringen Leistungen als Hilfsbetrieb der Verwaltung, u. a. für die kostenrechnenden Einrichtungen. Die Verwaltung ermittelte die für die einzelnen Einrichtungen erbrachten Arbeitsstunden aus den Arbeitsberichten der Mitarbeiter und verrechnen die anteiligen Personalkosten (Bruttolohn/Arbeitgeberaufwand) an die kostenverursachenden Haushaltsunterabschnitte.

Der Marktgemeinderat legte die Selbstkosten für die Verrechnung der internen Leistungen für das Jahr 2023 wie folgt fest:

- Leistungen des Bauhofs in Höhe von 36,70 € je Stunde
- Leistungen der Wasserversorgung in Höhe von 38,30 € je Stunde
- Leistungen des Facility Managements in Höhe von 33,50 € je Stunde

TOP 15 Wärmeverbund FrankenLagune des Marktes Hirschaid - Beschlussfassung zur Jahresabschlusserstellung 2022

Der Jahresabschluss 2022 wurde vom Bayer. Kommunalen Prüfungsverband erstellt und mit den unten genannten Ergebnissen dem Finanzamt Bamberg vorgelegt. Vom Bayer. Kommunalen Prüfungsverband wird vorgeschlagen, den steuerlichen Jahresverlust 2022 vorzutragen. Die Gesamterträge im Jahr 2022 haben sich insgesamt auf 415.326,70 € belaufen, davon rd. 83 T€ aus der Stromeinspeisung.

Auf der Ausgabenseite sind neben den Gasbezugskosten in Höhe von rd. 170 T€ noch Unterhaltskosten (insbesondere Leckortung und Notwärmeversorgung) in Höhe von rd. 120 T€ angefallen. Für die Sanierung der Kessel- mit Dosieranlage sowie der Austausch der Wärmetauscher sind insgesamt Kosten in Höhe von rd. 60 T€ angefallen.

Der Abgang der Altanlage schlägt mit 40 T€ zu Buche. Die Abschreibungen belaufen sich auf rd. 24 T€. Die Verwaltungskosten belaufen sich auf rd. 5 T€. Zuschüsse nach dem EWSG (Dezember Soforthilfe) wurden insgesamt in Höhe von rd. 5 T€ geleistet.

Zusammenfassend schließt die Wärmeversorgung mit einem Jahresverlust in Höhe von 18.053,49 € ab.

Der Jahresabschluss 2022 der Wärmeversorgung wurde wie folgt festgestellt:

„Der Jahresabschluss 2022 der Wärmeversorgung schließt mit folgenden Summen:

Bilanz in Aktiva und Passiva	425.822,63 €
Jahresverlust	-18.053,49 €

- Der Jahresabschluss 2022 wird festgestellt.
- Der Jahresverlust 2022 über 18.053,49 € wird vorgetragen.
- Das Verrechnungskonto gegenüber der Gemeinde ist weiterhin banküblich zu verzinsen (2 Prozentpunkte über dem jeweils gültigen Basiszinssatz).
- Zukünftige Gewinne sind immer der Rücklage zuzuführen.“

TOP 16 Wasserversorgung des Marktes Hirschaid - Beschlussfassung zur Jahresabschlusserstellung 2022

Der Jahresabschluss 2022 wurde vom Bayer. Kommunalen Prüfungsverband erstellt und mit den unten genannten Ergebnissen dem Finanzamt Bamberg vorgelegt. Vom Bayer. Kommunalen Prüfungsverband wurde vorgeschlagen, den steuerlichen Jahresverlust des Jahres 2022 auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Jahresabschluss 2022 wurde vom Marktgemeinderat wie folgt festgestellt:

„Der Jahresabschluss 2022 der Wasserversorgung des Marktes Hirschaid schließt mit folgenden Summen:

Bilanz in Aktiva und Passiva	11.346.150,65 €
Jahresverlust (-) / Jahresgewinn	-160.135,81 €

Der Jahresverlust ist auf neue Rechnung vorzutragen. Zukünftige Gewinne sind immer der Rücklage zuzuführen. Die Verrechnungszinsen sind weiterhin mit 2 % über dem Basiszinssatz zu verzinsen.“

Haushaltssatzung

Haushaltssatzung der Hirschaid-Stiftung zur Förderung internationaler Begegnungen
für das Haushaltsjahr 2024

Auf Grund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Hirschaid-Stiftung zur
Förderung internationaler Begegnungen folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit
festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 6.300 €

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 177.800 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht
vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan
werden nicht beansprucht.

§ 5

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2024 in Kraft.

Hirschaid, den 1. Juli 2024
Markt Hirschaid



Klaus Homann
Erster Bürgermeister

Hinweis:

Gemäß Art. 65 Abs. 3 i. V. m. Art. 26 Abs. 2 der Gemeindeordnung wird die
Haushaltssatzung hiermit amtlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung enthält
keine genehmigungspflichtigen Bestandteile. Eine rechtsaufsichtliche Genehmigung
ist daher nicht erforderlich. Das Landratsamt Bamberg hat mit Schreiben vom 17. Juni
2024 Kenntnis genommen.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegt bis zur nächsten amtlichen
Bekanntmachung einer Haushaltssatzung im Rathaus des Marktes Hirschaid,
Kirchplatz 6, 96114 Hirschaid, während der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich
zugänglich auf.

■ Stellenausschreibungen

MARKT HIRSCHAID



Stellenausschreibung

Der Markt Hirschaid ist mit ca. 12.800 Einwohnern die einwohnerstärkste Gemeinde im Landkreis Bamberg. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort / zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen**

Kinderpfleger (m/w/d)
in Teilzeit oder Vollzeit
(35,00 - 39,00 Std./Woche)

Einsatzort: Kindergarten Pustelblume Sassanfahrt (Heimstr. 2, 96114 Hirschaid)

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zum/r staatlich geprüften Kinderpfleger/in oder vergleichbare Ausbildung,
- Empathie und liebevoller Umgang mit den Kindern,
- Beratung und Zusammenarbeit mit den Eltern,
- soziale Kompetenzen und Teamfähigkeit,
- Kreativität, Belastbarkeit, Engagement und Flexibilität.

Wir bieten Ihnen:

- ein **unbefristetes** Arbeitsverhältnis,
- eine tarifgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst- Sozial- und Erziehungsdienst mit den üblichen Sozialleistungen,
- ein offenes, freundliches, qualifiziertes und engagiertes Team,
- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit,
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung,
- Gesundheitsmanagement, Job-Rad.

Für das Arbeitsverhältnis gelten die Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) und die ergänzenden, ändernden oder ersetzenden einschlägigen Bestimmungen.

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber (bitte Nachweis beifügen) werden bei gleicher Eignung und Qualifikation im Rahmen der geltenden gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Sie!

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung ausschließlich per E-Mail (PDF-Format) bis **19.07.2024** an personal@hirschaid.de. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an die Personalverwaltung, Tel. 09543/8225-14 (Fr. Rammler) oder -15 (Fr. Bickel).

Wir weisen Sie darauf hin, dass postalische Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Nach Ablauf des Bewerbungsverfahrens werden Ihre Bewerbungsunterlagen gemäß der Aufbewahrungsfrist ordnungsgemäß vernichtet.

■ Verkehrsrechtliche Anordnungen

Verkehrsrechtliche Anordnung: Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO):

Straßensperrung in Sassanfahrt anlässlich der Sassanfahrender Kirchweih

Auf Grund der §§ 44 Abs. 1 Satz 1 und 45 Abs. 3 Satz 1 StVO erlässt der Markt Hirschaid als örtlich und sachlich zuständige Straßenverkehrsbehörde, folgende verkehrsrechtliche

Anordnung:

1. Das Teilstück Heimstraße zwischen Einmündung Sassanfahrender Hauptstraße „KS BA 25“ und Abzweigung Mittelstraße ist in der Zeit vom Dienstag, 09. Juli 2024 bis Dienstag, 16. Juli 2024 für Fahrzeuge aller Art gesperrt.
2. Die Verkehrszeichen „Halteverbot“ werden mit dem Zusatzzeichen „ab Dienstag, 09. Juli 2024“ auf den Parkplätzen in der Heimstraße vor der Wiese (Spielplatz) angebracht, sowie das Teilstück der Verbindungsstraße der Mittelstraße in die Heimstraße.

3. Das Verkehrszeichen „Gefahrenstelle“ mit dem Zusatzzeichen „Festbetrieb“ und dem VZ „zulässige Höchstgeschwindigkeit 30 km/h“ wird an der Sassanfahrender Hauptstraße aufgestellt.

Hinweise:

Die Anordnung wird erst mit der Aufstellung der amtlichen Verkehrszeichen wirksam. Zuwiderhandlungen gegen die angeordneten Verkehrsvorschriften sind Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 StVG (§ 41 StVO).

Verkehrsrechtlicher Hinweis:

Sperrung Parkplätze KiGa Juliushof

Die Parkplätze im Bereich des Kinderhauses Juliushof, „Großes Must“ werden aufgrund des Sommerfestes am 06.07.2024 für den Fahrzeugverkehr komplett gesperrt.

Hier werden die Verkehrszeichen Haltverbot „283“ mit dem Zusatzzeichen „am 06.07.2024“ aufgestellt.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer sowie Anwohner um Verständnis.

■ Sitzungstermine

Haupt- und Finanzausschuss-Sitzung: 4. Juli 2024, 19:00 Uhr
Bau- und Umweltausschuss-Sitzung: 9. Juli 2024, 19:00 Uhr
Marktgemeinderats-Sitzung: 23. Juli 2024, 19:00 Uhr

Ort: Rathaus, großer Sitzungssaal



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / Kzenon

Mit Ihrer Anzeige...

allen zeigen, dass Sie

sich jetzt trauen.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

■ JugendZentrum Hirschaid

JUZ YOUR LIFE!



Unser Jugendzentrum befindet sich im Ortskern von Hirschaid, in einer alten Güterhalle der Bahn. Hier ist jede Menge Raum für alle zwischen 12 und 27 Jahren um sich die Zeit zu vertreiben. Basketball, Billard, Darts, Airhockey, Tischtennis, In- und Outdoor-Kicker, unser Gaming-PC, Wlan sowie Brett- oder Kartenspiele sind genauso möglich wie Xbox auf Großleinwand. Wir unterstützen euch auch z.B. bei Bewerbungen, verpassen euch unser berühmtes heißes JuZ-Sandwich gegen den Hunger oder geben euch einfach nur Raum zum abhängen.

Wir sind für euch da.

Christin und Anna

Jugendzentrum Hirschaid

Leimhüll 1

Tel.: 09543 850950

Mail: jugendzentrum@netzwerk-hirschaid.de

www.netzwerk-hirschaid.de

Unser aktuelles Programm findet ihr auf Instagram oder unserer Homepage.

Folgt uns auf Instagram unter **@jugendzentrum_hirschaid** und immer auf dem neusten Stand zu sein.

Öffnungszeiten Jugendzentrum:

Dienstag bis Donnerstag: 13:00 bis 21:00 Uhr

Freitag: 13:00 bis 22:00 Uhr

Samstags: 16:00 bis 22:00 Uhr

Öffnungszeiten Ortstreffs:

Die Jugendräume in Röbersdorf, Friesen und Seigendorf werden so bald wie möglich neu eröffnet. Meldet euch bei uns, wenn ihr deswegen Fragen habt. Falls ihr Ideen habt, wie wir die Zeit für euch verkürzen können, ruft uns gerne an oder mailt uns. Bis dahin sind alle Röbersdorfer, Friesener und Seigendorfer im JuZ Hirschaid herzlich Willkommen!



JUGENDZENTRUM_HIRSCHAID

Ostafrika von Hunger bedroht

In Ostafrika bedroht die schwerste Dürre seit Jahrzehnten das Leben von Millionen Menschen. In Äthiopien und Kenia tut ChildFund alles, um die Not der Menschen zu lindern.

Bitte helfen Sie uns dabei, jetzt Leben zu retten. Jede Spende zählt!

www.childfund.de/duerre-afrika



Jetzt spenden!

Spendenkonto: Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE59 6012 0500 0007 7800 06
BIC: BFSWDE33STG

Kinderhilfswerk
ChildFund
Deutschland

■ Familienstützpunkt Hirschaid

Netzwerk e.V. für Kinder und Jugendliche



Patzeltstraße 3

96114 Hirschaid

Tel. 09543/44 311-0

www.netzwerk-hirschaid.de

Willkommen im KOMPASS,

der systemischen Beratungsstelle für Familien und Jugendliche. Als Projekt des Familienstützpunktes Hirschaid ist der KOMPASS eine Anlaufstelle für Familien und für Jugendliche, die Unterstützung und Hilfe bei schwierigen Entscheidungen, Problemen, Krisen und Konflikten benötigen. Durch stärkende und wertschätzende Beratungsgespräche auf systemischer Basis werden Veränderungsprozesse angestoßen und begleitet. Das Ziel dabei ist sozialpädagogische Hilfe zur Selbsthilfe.

Die Beratungsstelle wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales sowie der Markt-gemeinde Hirschaid finanziert.

Wir bieten Hilfen zur Orientierung unter anderem bei Fragestellungen zu:

- Konflikten zwischen Familienmitgliedern oder mit anderen Personen im sozialen Umfeld
- Erziehung, Kindergarten, Schule, Ausbildung und Beruf
- Umgang mit Stress und Überforderung
- Gewalterfahrungen und Mobbing
- Ängsten, Aggressionen, Trauer u.a. starken Emotionen

Das Angebot ist kostenlos und unterliegt der Schweigepflicht. Beratungsgespräche finden telefonisch und persönlich statt. Für Termine erreichen Sie unsere systemische Beraterin Christin Preißinger unter der **Mobilnummer 0173/706 63 23**. Oder Sie schreiben eine Mail an **kompas@netzwerk-hirschaid.de**

BERATUNG für Eltern, Schüler/-innen und Fachkräfte durch Robert Berberich

Bei Fragen rund um die Schule, den Übertritt, berufliche Maßnahmen oder sonstigen familiären Fragen steht Ihnen unser ehrenamtlicher Mitarbeiter Robert Berberich als ehemaliger Lehrer für Grund- und Mittelschule und Beratungslehrer gerne zur Verfügung.

Telefonisch erreichbar unter: **09505/80 43 91**.

Bitte sprechen Sie auf alle Fälle auf den Anrufbeantworter, Sie werden sicher zurückgerufen. Oder auch per E-Mail unter: **berberich-mail@t-online.de**

Alle Beratungen sind vertraulich und kostenlos.

Spielegruppe GLÜCKSKÄFER

Wir möchten gerne unsere Spielegruppe wieder aktivieren und suchen für die Leitung eine pädagogische Fachkraft (Erzieher*in, Heilerziehungspfleger*in etc.) und eine päd. Kraft zur Unterstützung mit ca. 5 Std. in der Woche im Rahmen der Übungsleiterpauschale. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Andrea Stapper, Netzwerk e.V. für Kinder und Jugendliche unter 09543 – 44 33 11 132 oder **a.stapper@netzwerk-hirschaid.de**

Schwangerenberatung des Landratsamtes Bamberg

Leider findet keine Außensprechstunde der Schwangerenberatung über den Familienstützpunkt mehr statt.

Telefonische Terminvereinbarungen vor Ort im Landratsamt Bamberg möglich unter **0951/8 56 51**

Eltern-Kind-Gruppe SONNENKÄFERLA

!!! NEU NEU NEU!!! Wir haben wieder Plätze frei

Ihr sucht nach einer Spielgruppe mit anderen Eltern zum Austauschen und Spielgefährten und Spielgefährtinnen für euer Kind? Aktuell gibt es bei uns drei Eltern-Kind-Gruppen mit unterschiedlichem Alter der Kinder zwischen wenigen Monaten und vier Jahren. Die Treffen finden in der Alten Schule in Sassanfahrt statt. Wir freuen uns über neue Kinder und Eltern aus der Umgebung für Austausch, zum Spielen und Kontakte knüpfen!

Der Sommer ist da und wir sind wieder viel auf den Spielplätzen in der Umgebung und freuen uns über Besucher:innen!

Bei Interesse bitte beim Büro des Netzwerk e.V. für Kinder und Jugendliche melden:

Tel: 09543 44 3 11- 0 oder Email: info@netzwerk-hirschaid.de

Markt Hirschaid

SENIORENBEIRAT



Empfehlungen für Senioren an heißen Tagen

Mit zunehmendem Alter kann unser Körper immer weniger gut mit großer Hitze umgehen. Besonders bei Senioren kann es schnell zu ernsthaften Gesundheitsproblemen wie Hitzschlag, Herz-Kreislauf-Problemen oder Dehydrierung kommen. Mit der Befolgung weniger Tipps können Senioren in vielen Fällen sich selbst an heißen Sommertagen schützen:

- Ausreichendes Trinken von Wasser oder Früchtetees hilft vor Austrocknung des Körpers.
- Leichte Lebensmittel wie Obst und Gemüse sind für heiße Tage ideal.
- Luftige Kleidung hält Körper und Geist frisch.
- Direkte Sonneneinstrahlung zwischen 11 und 16 Uhr sollte man meiden.
- Einkaufen oder körperliche Anstrengungen werden besser auf die kühleren Morgenstunden verlegt.
- Geschlossene Fenster und Vorhänge tagsüber halten die Wohnräume kühl.

Besonders für Senioren mit Begleiterkrankungen und für Hochbetagte ist es wichtig, sich konsequent vor starker Hitzebelastung in Acht zu nehmen. Dann können auch sie die warme Jahreszeit unbeschwert genießen.

Termine und Hinweise

- Montag, **23. September 2024**, 10:00 Uhr öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats im Rathaus im kleinen Sitzungssaal. Interessierte Senioren sind herzlich eingeladen.

Hilfe im Alltag

- **Helferkreis Hirschaid** Montag bis Freitag 8 - 12 Uhr, Tel. 09543 8225-0
- **Einkaufshilfe DJK Schnaid-Rothensand** für Rothensand, Stiebarlimbach, Groß- und Kleinbuchfeld, Schnaid, Tel. 0176 65775860 und 0170 4675479.
- **Essenslieferung und -abholung:** Nutzen Sie die Angebote der Hirschaid Gastronomie.

Begleitung im Alltag

Ehrenamtliche Begleitung und Fahrdienste, z. B. zum Arzt, zum Einkauf, in die Kirche oder zu kulturellen Veranstaltungen.

Kontakt: Rita Reitz, Tel. 09543 5344

So erreichen Sie uns vom Seniorenbeirat

Post: Seniorenbeirat Hirschaid, 96114 Hirschaid, Kirchplatz 6,
E-Mail: seniorenbeirat@hirschaid.de

Öffentliche WC-Anlagen:

Rathauspark

Es steht eine öffentliche WC-Anlage im Rathauspark zur Verfügung. Sie ist täglich von 7:00 bis 21:00 Uhr zugänglich. Neben Räumen für Damen und Herren (Gebühr 0,50 €), gibt es auch ein Behinderten-WC, das mit dem Euro-WC-Schlüssel für öffentliche Behindertentoiletten geöffnet werden kann. Im Damen-WC ist zudem eine Wickelauflage vorhanden.

Friedhof Hirschaid

Auch beim Friedhof Hirschaid steht eine Behindertentoilette zur Verfügung.

IMPRESSUM

Mitteilungsblatt für den Markt Hirschaid



mit den Gemeindeteilen: Erlach, Friesen, Großbuchfeld, Hirschaid, Juliusdorf, Kleinbuchfeld, Köttmannsdorf, Röbersdorf, Rothensand, Sassanfahrt und Seigendorf

Erscheinungsweise: wöchentlich jeweils freitags

Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0; www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil und für die Veröffentlichungen der Gemeinde: Der Erste Bürgermeister Klaus Homann, Kirchplatz 6, 96114 Hirschaid.

Für sonstige Inhalte sind die jeweiligen angegebenen Verfasser verantwortlich. Verantwortlich für eigene redaktionelle Inhalte und den Anzeigenteil gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG. Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Jährlicher Bezugspreis: Bei Verteilung innerhalb des Verbreitungsgebietes 12,00 EUR nur im Abonnement über den Verlag zu beziehen. Abopreis außerhalb des Verbreitungsgebietes auf Anfrage. Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von 0,40 EUR zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



Druckprodukt mit finanziellem
Klimabeitrag
ClimatePartner.com/14483-2407-1005



Es ist genug für alle da
„Brot für die Welt“

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

■ Veranstaltungen im Schloss Sassanfahrt

Die nächsten Veranstaltungen im Schloss Sassanfahrt

Samstag, **3. August 2024**, 11 Uhr: **Jazzfrühschoppen mit „Alligators of Swing“** im Rahmen des Blues- und Jazzfestivals, Eintritt frei



Sonntag, **4. August 2024**, 18 Uhr: **Jazzkonzert mit den „Retrolettas“** im Rahmen des Blues- und Jazzfestivals, Eintritt frei



Freitag, **9. August 2024**, 19 Uhr: **„Nathan der Weise“**, Fränkischer Theatersommer open air, Karten beim BVD (www.bvd-ticket.de), beim Fränkischen Theatersommer (www.theatersommer.de) oder an der Abendkasse

Samstag, **10. August**, 18 Uhr: **„au contraire IV - Nord-Süd-Perspektiven“**, Eröffnung der Ausstellung mit Fotos von Petra Kreis und Dietmar Vetter, geöffnet bis 22. September immer sonntags von 13 bis 17 Uhr, Eintritt frei

Samstag, **17. August 2024**, 18 Uhr: **Weinfest am Schloss**

Das neue Buch **„Der Musenhof von Sassanfahrt“** über Julius von Soden und E.T.A. Hoffmann ist bei der Schlossverwaltung für 10 Euro erhältlich.

■ Aus dem Landratsamt

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen beim Landratsamt Bamberg

Wir informieren...

- über gesetzliche Ansprüche und Leistungen vor und nach der Geburt, wie z. B. Elterngeld und Elternzeit, Kindergeld, Fragen zum Mutterschutz usw.
 - über finanzielle Leistungen wie z. B. der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“ (eine Beantragung ist nur vor Geburt möglich).
 - über Hilfsangebote von anderen Stellen.
- und beraten...
- bei Fragen im Zusammenhang mit Schwangerschaft und Geburt bis zum 3. Lebensjahr des Kindes.
 - zu Schwangerschaft, Partnerschaft, beruflichen Fragen.
 - in Krisenzeiten.

Sie erreichen die Mitarbeiterinnen der Schwangerenberatungsstelle unter der Rufnummer:

Frau Aumüller	0951/85-669
Frau Jacob	0951/85-664
Frau Ziegler	0951/85-684

oder per E-Mail unter schwangerenberatung@ira-ba.bayern.de.

Alle Beratungsgespräche sind kostenfrei und können auf Wunsch anonym erfolgen. Wir unterliegen der Schweigepflicht. Die Gespräche können persönlich oder telefonisch erfolgen.

■ Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Hirschaid-Buttenheim

Evang.-luth. Pfarramt Hirschaid-Buttenheim
St.-Johannis-Str. 3, 96114 Hirschaid, Tel. 09543/6388
Webseite: www.hirschaid-evangelisch.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 07.07. 6. Sonntag nach Trinitatis

11.00 Uhr Ökumenischer Berggottesdienst auf der Friesener Warte
Auf d. Gelände des Segelflugplatzes der Friesener Warte
anschließend kl. Mittagstisch, Getränke, Kaffee & Kuchen

Montag, 08.07.

15.00 b i s Offener Spiel- u. Krabbeltreff f. Kinder v. 0-2 Jahren
17.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Hirschaid

Dienstag, 09.07.

15.30 Uhr Eltern-Kind-Bastelgruppe für 2- bis 4-Jährige Kinder
im Ev. Gemeindehaus Hirschaid
um Voranmeldung wird gebeten unter
krabbelgruppe.hirschaid@web.de

Freitag, 12.07.

Seniorenheimgottesdienste (Pfres. Steinbauer)
14.00 Uhr GKG Seniorenzentrum Buttenheim
14.00 Uhr Senivita Seniorenhaus Hirschaid-Regnitzau
15.30 Uhr Curavivum Seniorenhaus St. Mauritius Sassanfahrt
15.30 Uhr AWO Seniorenzentrum Strullendorf

Samstag, 13.07.

14.00 Uhr Taufmöglichkeit
St. Johanniskirche Hirschaid

Sonntag, 14.07. 7. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Pfr. Mattke)
St. Laurentiuskirche Strullendorf

10.00 Uhr Kindergottesdienst (Team)
Matthäuskirche Buttenheim

18.00 Uhr Feierabendgottesdienst (Team)
Matthäuskirche Buttenheim

Für Sie im Dienst:

Pfarrer Eckhard H. Mattke, St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543-6388

Religionspädagogin Verena Willinger, Tel. 015751817914

Pfarramtsbüro (St.-Johannis-Str. 3):

Mo. + Mi. + Do. 8.30 -12.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543-6388



Einladung
zum
ökumenischen Berggottesdienst
am 7. Juli 2024
um 11.00 Uhr auf dem Gelände
des Segelflugplatzes
auf der Friesener Warte

Evang. Luth.Kirchengemeinde Hirschaid-Buttenheim
Kath. Pfarrei St. Vitus, Hirschaid

Anschließend kl. Mittagstisch, Getränke,
Kaffee und Kuchen beim Tag der offenen Tür
des Luftsportvereins Friesener Warte

An diesem Tag ist die Durchfahrt mit PKW für Schwerbe-
hinderte (Kennzeichen „G“) bis zu den Parkplätzen vor
dem Segelflugplatzgelände frei.

„Kein Kind darf ausgebeutet werden, nirgendwo!“

Andrea Sawatzki, SchauspielerIn,
Autorin und ChildFund Patin seit 1996.

Gemeinsam stark im Kampf gegen Aus-
beutung, Gewalt und Kinderhandel in Indien.
Danke für Ihre Unterstützung!

www.childfund.de/kinderarbeit



Jetzt spenden!

Spendenkonto: Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE59 6012 0500 0007 7800 06
BIC: BFSWDE33STG

Kinderhilfswerk
ChildFund
Deutschland



Herrliche Einladung zum
Kindergottesdienst
der evangelischen Kirchengemeinde
Hirschaid-Buttenheim

Wir verabschieden uns
(vorerst ;))

Unser nächster Termin:
14. Juli 2024, 10 Uhr
Matthäuskirche Buttenheim

Zur Verabschiedung laden wir herzlich zu einem
Frühstücksbuffet ein.
Eltern / Begleitpersonen der Kinder sind herzlich willkommen!
Bei gutem Wetter bitte eine Picknickdecke mitbringen.
Anmeldung bis zum 10. Juli erbeten unter:
Pfarramt: pfarramt.hirschaid@elkb.de
oder
Jasmin Weis-Amon: 015206707035



Katholisches Pfarramt Hirschaid

Kath. Pfarramt St. Vitus, Hirschaid

Kath. Pfarramt Hirschaid, Tel. 09543/850455,

Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9 Uhr bis 12 Uhr und Donnerstag 14 Uhr bis 17 Uhr

www.st-vitus-hirschaid.de

Fr., 05.07. Hl. Antonius Maria Zaccaria

09:30 **Haus- u. Krankenkommunion**, Anmeldung bitte
im Pfarrbüro Tel. 850455

15:00 Seniorenheim **Wortgottesdienst mit**

Kommunionsspendung im Seniorenheim St. Vitus, mit Pfr. Jürgen Dellermann

15:00 **Rosenkranzgebet** um kirchliche Berufungen

18:00 **Bußgottesdienst für Firmlinge, Eltern und Paten**
zur Vorbereitung auf die Feier der Firmung

Sa 06.07. Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin

18:30 **Eucharistiefeier als Vorabendmesse**

+Pfr. Otto Rauh u. Pfr. Franz Noppenberger

So. 07.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

10:30 **Eucharistiefeier**

+Kreszentia Schwarz

11:00 **Ökum. Berggottesdienst auf der Friesener Warte**

Mi 10.07. Hl. Knud, hl. Erich, hl. Olaf

08:30 **Hl. Messe**

+Meta u. Otto Neuner

Sa. 13.07. Hl. Heinrich II. Kaiser und Bistumspatron

18:30 **Eucharistiefeier als Vorabendmesse**

+Irene Schrüfer u. Pfarrer Peter Blumberg

+Anna u. Georg Schrauder mit Großeltern

+Renate Weiß, Renate u. Marion Dömling, Fam. Stark
+Anni u. Hans Schuler

So. 14.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für das „Katholisches Bildungszentrum am Oberen Stephansberg e. V.“

10:30 **Eucharistiefeier** zum Fest der Bistumsheiligen Heinrich und Kunigunde
+Barbara Hofmann

Busfahrt nach Altötting

Am **Samstag, den 19.10.2024** findet wieder eine **Busfahrt zum Wallfahrtsort Altötting** statt.

Die Abfahrt ist in Hirschaid am Parkdeck/Leimhüll um 6 Uhr. **Die Fahrtkosten betragen 48 Euro. Anmeldung hierzu bei Melanie Först, Tel. 09543/40562 oder Brigitte Büttel, Tel. 09543/9474. Pfarrer Jürgen Dellermann wird in Altötting wieder den Wallfahrtsgottesdienst übernehmen.**

Die Fahrt findet im Reisebus mit Imbiss statt. Die Rückfahrt nach Hirschaid ist wieder nach der abendlichen Lichterprozession.

Informationen zur Pfarrfahrt St. Vitus, Hirschaid

Termin: Montag, den 08.07. bis Samstag, den 13.07.2024

„Südtirol – Im Land der Sonne und der Berge“

Abfahrt am Montag, den 08.07.2024 um 7 Uhr am Parkdeck (hinter dem Rathaus) in der Straße „Am Leimhüll“, anschließend vor der Jahnhalle/Regnitzau.

Unterwegs nach Südtirol ist eine Kaffeepause vorgesehen. Es wird Kaffee angeboten, Kuchen, ebenso heiße Würstchen mit Brot. Getränke sind ebenfalls im Bus vorhanden.

Die Unterbringung während des Aufenthaltes in Südtirol ist wie im Anmeldeformular angegeben, im Hotel Chrys in Bozen-Gries. An der Pfarrfahrt nehmen 43 Personen teil. Bitte den Personalausweis nicht vergessen.

Die Reiseleitung übernimmt das Reisebüro Sauer GmbH aus Forchheim und Pfarrer Jürgen Dellermann.

Kirche an einem ungewöhnlichen Ort –

„Christophorus-Andacht“ mit Fahrzeugsegnung

Herzliche Einladung ergeht am Ferien- und Urlaubsbeginn zu einer „Christophorus-Andacht“ mit Fahrzeugsegnung am Freitag, den 26.7.2024 um 18.30 Uhr auf dem Parkplatz vor der Regnitz-Arena in Hirschaid, Georg-Kügel-Ring 3. Fahrzeuge aller Art werden von Pfarrer Jürgen Dellermann gesegnet (Autos, Fahrräder, Mopeds, landwirtschaftliche Fahrzeuge, Roller, Dreiräder, ...). Die Segnung der Fahrzeuge „aller Art“ wird von einer Andacht an diesem „ungewöhnlichen Ort“ umrahmt.

Jubelkommunion 2024

Am Sonntag, den 22.09.2024 findet die Feier der Jubelkommunion in der Pfarrei St. Vitus, Hirschaid statt. Dazu sind alle herzlich eingeladen, die vor 25-, 40-, 50-, 60-, 65-, 70-, oder 75 Jahren ihre Erstkommunion gefeiert haben. Der Treffpunkt am 22.9.24 ist um 10.15 Uhr vor der alten Schule (hinter der Kirche). Danach ist der feierliche Einzug in die Kirche und der Festgottesdienst. Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung im Pfarramt Hirschaid, Tel. 09543-850455 oder

Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

Festgottesdienst der Ehejubilare

Alle Ehepaare, die im Jahr 2024 ihr Ehejubiläum begehen, sind herzlich zu einem Festgottesdienst mit Erneuerung des Eheversprechens und des persönlichen Segens eingeladen. Dieser Gottesdienst findet am Samstag, den 23.11.24 am 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Vitus, Hirschaid statt.

Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung im Pfarramt Hirschaid, Tel. 09543-850455 oder

Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

Filialkirche St. Michael, Seigendorf

Sonntag 07.07.24

Pfr. Josef Dobeneck
10:00 Uhr † Ingrid Jüttner
Pfarrer Matthias Steffel

13:30 Uhr **Taufe** von Lia Wolf

Sonntag 14.07.24

Pfr. Josef Dobeneck
10:00 Uhr † Alois und Gretl Fleischmann

Filialkirche Maria vom Guten Rat Friesen

Sonntag, 07.07.2024

9.00 Uhr † Alfred u. Emma Effenberger
† Erika Schuberth

Sonntag, 14.07.2024

9.00 Uhr † d. FFW Friesen
† Kramer u. Ang.

Katholisches Pfarramt Sassanfahrt

Kath. Pfarrei St. Mauritius, Sassanfahrt

Kath. Pfarramt Sassanfahrt, Tel. 09543/850135

www.st-mauritius.sassanfahrt.de

E-Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

Sa. 06.07. Firmung mit Generalvikar Georg Kestel

10.00 Firmungsgottesdienst mit den Firmlingen, Firmpaten und den Angehörigen. Auch die Pfarrgemeinde ist herzlich zur Mitfeier eingeladen. Anschließend Stehempfang und Möglichkeit zum Austausch und Gespräch mit dem Firmspender.
17.00 VAM
. + Maria u. Georg Kohlmann m. Enkelin Petra + Stefan Sommer zum 1. Jtg. m. + Horst Sommer zum 30. Jtg.

So. 07.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Familiengottesdienst als Wort-Gottes-Feier

Mi. 10.07.

14.00 Seniorennachmittag zur Kirchweih

Do. 11.07.

18.00 Rosenkranzandacht
18.30 Hl. Messe
f. + Helmut Hahn m. Eltern u. Schwiegereltern

Sa. 13.07.

14.00 Taufe von Josuha Beßler

Keine VAM

So. 14.07. Kirchweih

10.15 Aufstellung zur Kirchenparade an der Schule und Zug zur Kirche
10.30 Fest-Gottesdienst
f. + Petra Peplinski
+ Sebastian Stillerich m. Eltern u. Geschwistern
+ d. Fam. Beck, Spindler, Betz u. Popp
Leb. u. + des Jahrgangs 1939 mit Günther Rost, Hans Friedel u. Paul Schaubert
Kollekte für das „Katholisches Bildungszentrum am Oberen Stephansberg e.V.“
Nach dem Gottesdienst Fest-Zug zum Sportlerheim des ASV

Neue Erreichbarkeit – E-Mail-Adresse

Das bisherige E-Mail-Postfach st-mauritius.sassanfahrt@erzbistum-bamberg.de wurde aufgrund der IT-Umstrukturierung im Erzbischöflichen Ordinariat Bamberg am 27.05.2024 gelöscht und steht ab sofort nicht mehr zur Verfügung.

Bitte verwenden Sie deshalb **ab sofort** die neue **E-Mail-Adresse:** ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

Geben Sie in Ihrer E-Mail die Pfarrei an, die Ihre E-Mail betrifft. Dadurch erreichen Sie die Zuordnung Ihrer E-Mail und eine zügige Bearbeitung.

Feier der Heiligen Firmung in der Kirche Sankt Mauritius und Gefährten in Sassanfahrt am 06. Juli 2024

Am Samstag, dem 06. Juli 2024, wird der Generalvikar unserer Erzdiözese, Herr Georg Kestel, der zugleich der Stellvertreter unseres Erzbischofs ist, nach Sassanfahrt kommen und jungen Christinnen und Christen aus Sassanfahrt, Röbersdorf und Erlach das Sakrament der heiligen Firmung spenden.

Der Firmgottesdienst beginnt um 10.00 Uhr in der Kirche Sankt Mauritius und Gefährten. Mit der Firmung wird die Aufnahme junger Christen in die Kirche abgeschlossen, so dass sie von nun an vollmündige Glieder der Kirche, der Gemeinde sind, in der sie wohnen und zu der sie gehören. Die Feier der Firmung ist ein Fest der ganzen Gemeinde, die sich über ihre jungen Mitchristen freut. Deshalb hoffen wir, dass über die Firmlinge, ihre Firmpatinnen und Firmpaten und ihre Angehörigen hinaus viele Mitchristen aus Sassanfahrt, Erlach und Röbersdorf an diesem festlichen Gottesdienst teilnehmen und diesen mitfeiern als Zeichen der Freude mit und Wertschätzung unseren jungen Mitchristen gegenüber. Wir laden Sie deshalb alle sehr herzlich ein.

*Ihr Pfarrer Norbert Sauer und Ihre PGR-Vorsitzenden
Stefan Endres und Barbara Dittrich*

**Kirchenverwaltungswahlen
in den Bayerischen Diözesen 2024**

Am 24. November finden die Wahlen der Mitglieder der Kirchenverwaltungen statt. Da jede Kirchenstiftung eine Kirchenverwaltung hat, werden die Mitglieder der Kirchenverwaltungen in Sassanfahrt, Seußling, Röbersdorf und Erlach neu gewählt. Das Aufgabenfeld der Kirchenverwaltung umfasst die Verwaltung der Einrichtungen vor Ort, die Kirche, Pfarrheim, Pfarrhaus..., der Finanzen und des Vermögens der Pfarrei bzw. der Filialgemeinde und des Personals.

Wer kann kandidieren?

- Christen, die der römisch-katholischen Kirche angehören
- Der Hauptwohnsitz liegt im Bereich der jeweiligen Kirchengemeinde
- Vollendung des 18. Lebensjahres bis zum Wahltag
- Kirchensteuerpflichtig

Herzlich bitten wir darum, dass sich Frauen und Männer, die die Voraussetzungen für die Kandidatur erfüllen, als Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl zur Verfügung stellen und sich im Pfarrbüro melden.

Ihr Pfarrer Norbert Sauer, die Mitglieder der Kirchenverwaltungen und der Pfarrgemeinderäte

Hinweis: Erstkommunionfeier 2025

Die Feier der Heiligen Erstkommunion für die Kinder aus Sassanfahrt, Köttmannsdorf und Julishof wird am Sonntag, dem 18. Mai 2025, in der Kirche St. Mauritius und Gefährten stattfinden.

Hausbesuche und Krankenkommunion

Gerne besucht Pfarrer Sauer Mitchristen aus Sassanfahrt, Seußling, Röbersdorf und Erlach zu Hause, die aufgrund ihres Alters, einer Krankheit oder einer Behinderung nicht zum Gottesdienst in die Kirche kommen können, zum Gespräch und feiert mit ihnen die Heilige Krankenkommunion. Bitte rufen Sie im Pfarrbüro an und vereinbaren Sie einen Termin

(Tel.: 09543/850135).

Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: www.wittich.de



Filialkirche St. Vitus, Röbersdorf

Kath. Pfarramt Sassanfahrt, Tel. 09543/850135

www.st-mauritius-sassanfahrt.de

E-Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

Sa. 06.07. Sassanfahrt: Firmung mit Generalvikar Georg Kestel

10.00 Firmgottesdienst mit den Firmlingen, Firmpaten und den Angehörigen. Auch die Pfarrgemeinde ist herzlich zur Mitfeier eingeladen.
Anschließend Stehempfang und Möglichkeit zum Austausch und Gespräch mit dem Firmspender.

So. 07.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Hl. Messe
f. + Sabine Kröppel z. Jtg.
+ Willi Seeberger u. Angeh.

Di. 09.07.

18.30 Hl. Messe

So. 14.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Hl. Messe
f. + Konrad Walz z. Jtg. u. Maria Walz
+ Johanna u. Theo Limmer

Kollekte für das „Katholische Bildungszentrum am Oberen Stephansberg e.V.“

Beachten Sie bitte die Hinweise zur neuen E-Mail-Adresse, zur Feier der Heiligen Firmung, zu den anstehenden Kirchenverwaltungswahlen und zur Krankenkommunion unter der Gottesdienstordnung Sassanfahrt.

Hinweis: Erstkommunionfeier 2025

Die Feier der Heiligen Erstkommunion für die Kinder aus Röbersdorf und Erlach wird am

Sonntag, dem 27. April 2025 (Weißer Sonntag), in der Kirche St. Vitus in Röbersdorf stattfinden.

Filialkirche Maria vom Berge Karmel, Erlach

Kath. Pfarramt Sassanfahrt, Tel. 09543/850135

www.st-mauritius-sassanfahrt.de

E-Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

Sa. 06.07.

10.30 Dankamt zur Silbernen Hochzeit von Regina Treutlein und Jeremiah Katatumba (Pfr. Matthias Steffel)

So. 07.07. Kirchweih

09.00 Fest-Gottesdienst
f. Leb. u. + Vereinsmitglieder des Soldatenkameradschaftvereins Erlach
+ Anna u. Heinz Nagel m. Angeh.
+ Helmut u. Inge Bauer m. Alois Arold
Kollekte für die Dachsanierung der Kirche

Di. 09.07.

Kein Gottesdienst

So. 14.07. Patrozinium

09.00 Fest-Gottesdienst
f. + Erwin u. Gerhard Ruß zu den Jahrtagen
+ d. Fam. Werthmann u. Meusel
Kollekte für das „Katholische Bildungszentrum am Oberen Stephansberg e.V.“

UNSERE KIRCHE BRAUCHT EIN NEUES DACH.

SONDERKOLLEKTE FÜR DIE DACHSANIERUNG AM SONNTAG, 07.07.2024

Die Dacheindeckung unserer Kirche Maria vom Berge Karmel ist über 70 Jahre alt und wurde in den vergangenen Jahren bereits an zahlreichen Stellen repariert. Auch die Schieferplatten des Turmes sind z. T. locker und lösen sich auf. Hier besteht ebenfalls dringender Handlungsbedarf.

Um weiteren Schaden zu vermeiden, müssen der Kirchturm und das Dach des Kirchenschiffes zeitnah erneuert werden. Die Gesamtkosten für diese notwendige Sanierung belaufen sich auf ca. € 122.000,- brutto. Bei der Finanzierung der Maßnahme werden wir dankenswerterweise vom Erzbistum Bamberg und der Marktgemeinde Hirschaid unterstützt. Leider werden die Gesamtkosten dadurch aber nur zum Teil abgedeckt, so dass für unsere Kirchenstiftung Erlach noch ein stattlicher Eigenanteil offenbleibt. Deshalb bitten wir Sie, liebe Mitchristen, um Ihre Unterstützung. Gerne können Sie uns eine Spende oder Zuwendung per Banküberweisung zukommen lassen. Ihre Spende ist steuerlich absetzbar. Auf Wunsch werden Spendenquittungen ausgestellt, bitte geben Sie dafür Ihre Adresse an. Unsere Bankverbindung ist die VR Bank Bamberg-Forchheim eG, Kto.-Nr. DE08 7639 1000 0004 1917 73, BIC GENODEF1FOH, Stichwort: „Kirchendachsanierung Erlach“.

Selbstverständlich kann auch ein Betrag im Opferstock unserer Kirche eingeworfen werden.

Jeder Euro Ihrer Spende kommt zu Prozent der Sanierungsmaßnahme zugute.

Herzliches VERGELT'S GOTT.

Einbau eines neuen Windfanges und eines Handgeländers am Treppenaufgang zur Orgel

Vor einigen Wochen wurde in unserer Kirche ein neuer Windfang eingebaut, der dazu dienen soll, die kalte Luft im Winter abzuhalten und dadurch Heizkosten zu sparen. Weiter wurde am Treppenaufgang zur Orgel ein zweites Geländer angebracht, so dass das Treppensteigen sicherer und leichter wird.

Zu diesen Maßnahmen haben wir einige Spenden erhalten, die uns die Finanzierung sehr erleichtert haben. Besonders möchten wir uns bei der Vorstandschaft der Jagdgenossenschaft Erlach bedanken, die durch eine großzügige Zuwendung den Einbau des Windfanges erst ermöglicht hat. Nochmals vielen Dank allen Spendern.

Beachten Sie bitte die Hinweise zur neuen E-Mail-Adresse, zur Feier der Heiligen Firmung, zu den anstehenden Kirchenverwaltungswahlen und zur Krankenkommunion unter der Gottesdienstordnung Sassanfahrt.

Hinweis: Erstkommunionfeier 2025

Die Feier der Heiligen Erstkommunion für die Kinder aus Erlach und Röbersdorf wird am **Sonntag, dem 27. April 2025 (Weißer Sonntag)**, in der Kirche St. Vitus in Röbersdorf stattfinden.

Kath. Pfarrei St. Sigismund, Seußling

Kath. Pfarramt Sassanfahrt, Tel. 09543/850135

www.st-mauritius.sassanfahrt.de

E-Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

So. 07.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Familiengottesdienst mit Segnung der Christophorus-Anhänger und der Fahrzeuge
f. + Paula Dennerlein z. Jtg. m. Angeh.
+ Hans u. Rita Kuttig

Mi. 10.07.

18.00 Rosenkranz
18.30 Hl. Messe
f. + Ernst Walz z. Jtg.

Fr. 12.07.

18.00 Rosenkranz

So. 14.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Wort-Gottes-Feier

Kollekte für das „Katholische Bildungszentrum am Oberen Stephansberg e.V.“

Neue Erreichbarkeit – E-Mail-Adresse

Das bisherige E-Mail-Postfach st-mauritius.sassanfahrt@erzbistum-bamberg.de wurde aufgrund der IT-Umstrukturierung im Erzbischöflichen Ordinariat Bamberg ab dem 27.05.2024 gelöscht und steht ab sofort nicht mehr zur Verfügung.

Bitte verwenden Sie deshalb **ab sofort** die neue **E-Mail-Adresse:** ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

Geben Sie in Ihrer E-Mail die Pfarrei an, die Ihre E-Mail betrifft. Dadurch erleichtern Sie die Zuordnung Ihrer E-Mail und eine zügige Bearbeitung.

Kirchenverwaltungswahlen in den bayerischen Diözesen 2024

Am 24. November finden die Wahlen der Mitglieder der Kirchenverwaltungen statt. Da jede Kirchenstiftung eine Kirchenverwaltung hat, werden die Mitglieder der Kirchenverwaltungen in Sassanfahrt, Seußling, Röbersdorf und Erlach neu gewählt. Das Aufgabenfeld der Kirchenverwaltung umfasst die Verwaltung der Einrichtungen vor Ort, die Kirche, Pfarrheim, Pfarrhaus..., der Finanzen und des Vermögens der Pfarrei bzw. der Filialgemeinde und des Personals.

Wer kann kandidieren?

- Christen, die der römisch-katholischen Kirche angehören
- Der Hauptwohnsitz liegt im Bereich der jeweiligen Kirchengemeinde
- Vollendung des 18. Lebensjahres bis zum Wahltag
- Kirchensteuerpflichtig

Herzlich bitten wir darum, dass sich Frauen und Männer, die die Voraussetzungen für die Kandidatur erfüllen, als Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl zur Verfügung stellen und sich im Pfarrbüro melden.

Ihr Pfarrer Norbert Sauer, die Mitglieder der Kirchenverwaltungen und der Pfarrgemeinderäte

Hausbesuche und Krankenkommunion

Gerne besucht Pfarrer Sauer Mitchristen aus Sassanfahrt, Seußling, Röbersdorf und Erlach zu Hause, die aufgrund ihres Alters, einer Krankheit oder einer Behinderung nicht zum Gottesdienst in die Kirche kommen können, zum Gespräch und feiert mit ihnen die Heilige Krankenkommunion. Bitte rufen Sie im Pfarrbüro an und vereinbaren Sie einen Termin (Tel.: 09543/850135).

Katholisches Pfarramt Pautzfeld

Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund

Samstag, 06.07.2024

Pautzfeld	05:00	Spendung des Wallfahrersegens und Abmarsch der Fußwallfahrer nach Gößweinsteine
	15:30	Feierliches Wallfahrtsamt in Gößweinsteine
	17:00	Kreuzweg am Hohen Kreuz in Gößweinsteine

Sonntag, 07.07.2024

Schnaid	08:45	Pfarrgottesdienst
Hallerndorf	10:30	Eucharistiefeier
Willersdorf	10:30	Wortgottesfeier, anschl. Empfang am Kirchplatz

Montag, 08.07.2024

Schnaid	15:00	Abmarsch der diözesanen Mesnerwallfahrt zum Kreuzberg, anschl. Messfeier in der Kreuzberkirche
	18:30	Seelsorgebereichsgottesdienst in Ketschendorf

Dienstag, 09.07.2024

Hallerndorf	15:00	Abschluss-GD Kindergarten Hallerndorf
Kreuzberg	18:30	Eucharistiefeier für Schnaid und Hallerndorf
Rothensand	18:30	Feldgottesdienst am Dorfgemeinschaftshaus

Mittwoch, 10.07.2024

Pautzfeld	18:30	Eucharistiefeier
-----------	-------	------------------

Donnerstag, 11.07.2024

Trailsdorf	18:30	Eucharistiefeier an der Marienstatue
------------	-------	--------------------------------------

Freitag, 12.07.2024

Hallerndorf 18:00 Fatima-Rosenkranz
Willersdorf 18:30 Eucharistiefeier

Samstag, 13.07.2024

Schnaid 13:30 Trauung
Willersdorf 18:30 Vorabendmesse

Sonntag, 14.07.2024

Schlammersdorf 08:45 Pfarrgottesdienst
Pautzfeld 10:30 Eucharistiefeier

Am Dienstag, den 9.7.2024 findet um 18:30 Uhr der diesjährige „Feldgottesdienst“ am Dorfgemeinschaftshaus in Rothensand mit Pfarrer Matthias Steffel und der Blaskapelle MGV Unterstümmig statt. Nach der seelischen Stärkung wollen wir den Abend in altbewährter Form ausklingen lassen. Hungrig und durstig muss also keiner nach Hause gehen. Dazu ist die Gesamtbevölkerung auf das Herzlichste eingeladen.

■ Vereinsnachrichten

Aufruf an alle Vereine in der Marktgemeinde!

Seid Teil der Aktion „Landkreis in Bewegung“ und zeigt euer Engagement für Bewegung, Spiel und Sport! Nach dem erfolgreichen Start im letzten Jahr lädt das Landratsamt, genauer gesagt, Landrat Johann Kalb, alle Vereine herzlich ein, sich in diesem Jahr an Aktionstagen zu beteiligen und gemeinsam ein Zeichen für Sportlichkeit, Vielfalt und Toleranz zu setzen.

Egal ob ihr eine Sportgruppe, eine Jugendorganisation, ein Sportverein oder ein kultureller Verein seid - eure Teilnahme ist wertvoll und wichtig. Lasst uns gemeinsam zeigen, wie aktiv und engagiert die Vereine in Hirschaid sind!

Für Unterstützung bei der Organisation und Material für Öffentlichkeitsarbeit stehen euch Rike Straub und Olli Schulz-Mayr zur Verfügung. Lasst uns zusammen etwas bewegen und die Bedeutung von Bewegung in unseren Gemeinden stärken.

Meldet euch an und seid dabei bei „Landkreis in Bewegung“!

Mit sportlichen Grüßen,

Horst Auer

Marktgemeinderat

Beauftragter für Vereine und Ehrenamt

TSV Hirschaid

100 Jahre Abteilung Fußball

Wir feiern unser 111-jähriges Vereinsbestehen und 100 Jahre TSV Hirschaid Fußball Abteilung weiter!

Das **3. Edeka Jugend Sommer Turnier** findet am **06.07.2024** auf dem Vereinsgelände statt. Unterstützer sind herzlich willkommen! Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Am **18.07.2024** findet ein **Grillabend** statt mit Unterhaltungsmusik von Uwe Krapfenbauer.

Am **19.07.2024** **1. Bezirksliga-Spiel** TSV Hirschaid-FSV Phönix Buttenheim mit anschließender **Party und Barbetrieb**. Es legt DJ Andi auf.

Ein herzliches Vergelt's Gott

Wir bedanken uns bei allen Helfern und Unterstützern, als auch Kuchenbäckern und Ordnern, die zum Gelingen des Fussballevants am 29.06.2024 beigetragen haben.

Sportlicher Betrieb

www.tsvhirschaid.de / www.facebook.com/tsvhirschaid

Abteilung Fussball

Bisherige Testspiel-Ergebnisse

TSV 1 – FSG/DJK Gunzendorf 6:0

Weitere Vorbereitungsspiele unserer Mannschaften

Fr, 05.07.24 – 18:30 Uhr: TSV 2 : SV/DJK Mistendorf

So, 07.07.24 – 10:30 Uhr: SG Altendorf / Sassanfahrt : TSV 2

So, 07.07.24 – 18:30 Uhr: SV Hallstadt : TSV 1 (Toto-Pokal)

Mi, 10.07.24 – 18:30 Uhr: FC Falke Röbersdorf : TSV 1

So, 14.07.24 – 15:00 Uhr: SpVgg Lauter : TSV 2

Saisonauftakt Bezirksliga Oberfranken West:

Fr, 19.07.24 – 18:30 Uhr: TSV 1 – FSV Phönix Buttenheim

1. FC Eintracht Erlach e.V.

Vorbereitungsspiel:

Stappenbach/Vorra – Erlach

6:2

Das Spiel am Freitag gegen Gundelsheim fällt wegen des Deutschlandspiels aus.

1. FC Falke Röbersdorf e.V.

SOZIALE NETZWERKE

Folgt unseren Accounts in den sozialen Medien:

Instagram: www.instagram.com/falkenelf_1929

Facebook: www.facebook.com/Falkenelf

WhatsApp-Kanal: 1.FC "FALKE" Röbersdorf 1929 e.V.

95 JAHRE 1.FC FALKE RÖBERSDORF

Festwochenende vom 19.07. – 21.07.2024 auf dem Sportgelände des FC Falke Röbersdorf mit freundlicher Unterstützung der VR Bank Bamberg-Forchheim.

Ab sofort Kartenvorverkauf an allen Sportheim Öffnungstagen und auch bei Andreas Behr unter der 0171-3743886 für das Spiel der Alten Herren gegen die FC Nürnberg Traditionsmannschaft am Freitag, 19.07.2024, um 18:30 Uhr.

ARMIN ECK FUSSBALLSCHULE

Am letzten Wochenende fand die Armin Eck Fußballschule mit ca. 45 Kindern auf der Sportanlage Röbersdorf statt. Nach kurzen Gesprächen wurde man sich schnell mit Armin Eck einig, dass es ein Fortzsetzung im nächsten Jahr geben wird. Sobald der Termin bekannt ist, werden wir diesen kommunizieren.

ASV Allgemeiner Sportverein Sassanfahrt

ASV Sassanfahrt 1926 e.V.

E-Mail: info@asv-sassanfahrt.de

Internetseite: www.asv-sassanfahrt.de

Fanshop: <https://fanshop-asv-sassanfahrt.myspreadshop.de>

Facebook: ASV Sassanfahrt 1926 e.V.

Instagram: [asv.sassanfahrt.1926](https://www.instagram.com/asv.sassanfahrt.1926)

Öffnungszeiten ASV Sportheim:

Dienstag, Mittwoch, Freitag ab 18.00 Uhr und Samstag ab 13.00 Uhr.

Sonntag Mittagstisch von 11:30 bis 14:00 Uhr

Reservierungen erbeten unter Tel. 01523 8929012 oder Sportheim 09543 2113562

Kreisliga 1. Fußball Herrenmannschaft

Toto-Pokal Kreis Bamberg/Bayreuth/Kulmbach

Sonntag 07.07.24 um 16 Uhr - DJK SV Sambach gegen ASV Sassanfahrt

Wir freuen uns auf eure Unterstützung!

Jugend-Fußball

F-Jugend:

Wir suchen für die neue Saison weitere Mitspieler aus den Jahrgängen 2016 & 2017 - Training jeden Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr in Sassanfahrt

Kommt zum unverbindlichen Schnuppertraining und Kennenlernen vorbei!

Kontakt: fussball@asv-sassanfahrt.de

Mädchen-Fußball

Unsere Mädchenmannschaften U13, U15 und U17 freuen sich über neue Mitspielerinnen ab Jahrgang 2015! Schnuppertraining kostenfrei und unverbindlich jederzeit zu unseren Trainingszeiten möglich.

Trainingszeiten aus unserer Homepage

Kontakt: fussball@asv-sassanfahrt.de

Boulebahn

Gespielt werden kann **während der Öffnungszeiten unseres Sportheims** - wer keine eigenen **Kugeln** hat, kann sich diese **ausleihen**. Außerhalb der Öffnungszeiten ist die Nutzung nach vorheriger Rücksprache ebenfalls möglich.

Nichtmitglieder können eine 10er-Karte für 40€ im Sportheim erwerben.

Fitness

Pilates immer samstags 9 - 10 Uhr

HiIT immer freitags 17:30 - 18:30 Uhr

Spikeball/roundnet Melde dich unter fitness@asv-sassanfahrt.de

Kostenfreies Probetraining jederzeit möglich!

Helferausflug

Am Samstag den **6. Juli 2024** treffen wir uns mit allen fleißigen Helfern zum Dankesausflug für eure Unterstützung im vergangenen Jahr.

Treffpunkt für Wanderer: 16:30 Uhr JET Tankstelle

Sassanfahrt

Treffpunkt für Autofahrer: 18:00 Uhr Schrauder Keller

Pettstadt

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch!

Sassanfahrender Kerwa beim ASV

Donnerstag 11.07.24

- ab 17 Uhr Schlachtschüssel im Sportheim

Freitag 12.07.24

- ab 18 Uhr Makrelenessen
- Boule
- Livemusik von Michael Pechmann

Sonntag 14.07.24

- 14 Uhr Altendorf I/ASV Sassanfahrt II gegen SV Hallstadt II
- ca. 15:30 Uhr Sportlererhrung durch den Bürgermeister
- 16 Uhr Kerwasspiel ASV Sassanfahrt gegen SV Hallstadt

Montag 15.07.24

- ab 10 Uhr Weißwurst Fröhschoppen
- Familienachmittag mit Kaffee, Kuchen & Hüpfburg
- ab 17 Uhr Livemusik mit Sebastian Wilhelm

Chorjugend Hirschaid e.V.

Chorjugend / Musicschool Hirschaid

NEUANMELDUNGEN für das kommende Schuljahr

WIR HABEN NOCH FREIE PLÄTZE!

Interessenten für die Fächer Violine, Klavier, Blockflöte, Schlagzeug und Gitarre können sich für das kommende Schuljahr anmelden. Wir bieten eine qualifizierte musikalische Ausbildung zu günstigen Gebühren.

Schnupperstunden selbstverständlich gratis und unverbindlich. Vereinbarung unter der untenstehenden Telefonnummer oder per E-mail (ab der kommenden Woche) in Hirschaid in der Alten Schule, Kirchplatz 4

Weitere Informationen

E-mail: info@hirschaid-musicschool.de

Tel.: 0176 - 666 33833

www.hirschaid-musicschool.de

Die Grünen Ortsverband Hirschaid

Neuer Vorstand für die Hirschaid Grünen

Auf der Jahreshauptversammlung des Ortsverbandes Bündnis 90 / Die Grünen Hirschaid wurden jeweils mit Einstimmigkeit die Mitglieder des neuen Vorstandes gewählt. Es gibt nun eine weibliche Doppelspitze mit der neu gewählten Katja Schäfer und der im Amt bestätigten Kathrin Feeser. Neu besetzt wurde das Amt der Kassiererin mit Christiane Spornau sowie des Schriftführers mit Felix Wenzel. Als Beisitzende gehören wie bisher Albert Deml und Harald Schmolke dem Vorstand an. Sandra Bischoff. und Klaus Gehring. wurden als neue Beisitzende ebenfalls einstimmig gewählt. Inhaltlich möchte der Vorstand das Thema „Naturschutz“ und „Mehrweg für Hirschaid“ voranbringen. Auch ist weiterhin eine enge Zusammenarbeit mit den GRÜNEN Marktgemeinderät:innen geplant.

Save the date:

Naturschutz in Aktion: Gemeinsam für grüne Oasen in Hirschaid

Herzliche Einladung zu unserem nächsten **Offenen GRÜNEN-Treffen am Montag, 15.07.24 um 19.30 Uhr, Treffpunkt „Haus der Bäuerin“.**

Gemeinsam möchten wir über viele Möglichkeiten sprechen, wie wir in Hirschaid trotz knapper Gemeindegasse kleine grüne Oasen errichten bzw. erhalten können. Außerdem an diesem Abend: interessante Neuigkeiten aus dem Gemeinderat und Kreistag.

Wir freuen uns auf dich und deine Ideen!

Katja und Kathrin / Sprecherinnen der Grünen Ortsverband Hirschaid

Homepage: www.gruene-bamberg-land.de/hirschaid/

E-Mail: hirschaid@gruene-bamberg-land.de

Facebook: GRÜNE Hirschaid

Instagram: [gruener_ortsverband_hirschaid](https://www.instagram.com/gruener_ortsverband_hirschaid)

Dorfgemeinschaft Rothensand, Groß- und Kleinbuchfeld

Feldgottesdienst Rothensand am 9.7.2024 am Dorfgemeinschaftshaus

Am Dienstag, den 9.7.2024 findet um 18:30 Uhr der diesjährige „Feldgottesdienst“ am Dorfgemeinschaftshaus in Rothensand mit Pfarrer Matthias Steffel und der Blaskapelle MGV Unterstürmig statt. Nach der seelischen Stärkung wollen wir den Abend in altbewährter Form ausklingen lassen. Hungrig und durstig muss also keiner nach Hause gehen. Dazu ist die Gesamtbevölkerung auf das Herzlichste eingeladen.

FC Bayern Fanclub „Echte Freunde“ Hirschaid/Ofr. e.V.

Sommerfest

Samstag, 6. Juli, findet unser traditionelles **Sommerfest** bei unserem Vereinswirt, der Brauerei Kraus, statt. Beginn ist um 18.00 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Biergarten.

Für die dazugehörige Stimmung sorgen die „**Regnitzauer Spitzbaum**“. Für jede Menge Freibier und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Ebenso haben wir Bar-Betrieb. Der **Eintritt** ist selbstverständlich **für alle frei!**

Alle weiteren Infos immer aktuell auch auf unserer vereinseigenen Homepage unter www.fcb-echte-freunde.de

Frauenunion Hirschaid

Für Nicht-Mitglieder und für Mitglieder ! – Walk & Talk – Start: 17.07

Wann? Jeden **dritten Mittwoch im Monat** ab **18:30**

Wo? Treffpunkt am **17.07** ist der **Bauhof Hirschaid** (Schleusenweg 4)

Route? Bauhof Hirschaid - Altendorf - Bauhof Hirschaid (entlang des Main-Donau-Kanals)

Liebe Frauen,

wir starten nun unseren monatlichen Walk & Talk. Die Idee dahinter ist: gemeinsam spazieren zu gehen, sich dabei zu unterhalten und neue Bekanntschaften zu knüpfen. Der Walk & Talk wird immer am **dritten Mittwoch im Monat ab 18:30** stattfinden, erster Termin ist der **17. Juli**. Der Treffpunkt variiert und wird im Mitteilungsblatt bekannt gegeben werden.

Bei Fragen, meldet euch bitte unter 0176/43399090 oder schreibt eine E-mail an frauenunionhirschaid@gmx.de.

Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen.

Tina Kastner

1. Vorsitzende

Freiwillige Feuerwehr Hirschaid e.V.

Termine

Am **Sonntag, 07.07.** nehmen wir am **Festumzug** der Feuerwehr Pödeldorf aufgrund ihres 125-jährigen Jubiläums teil. Treffpunkt: 12:45 Uhr in Uniform

Der **Gesamtausschuss** trifft sich am **Dienstag, 09.07.** zur nächsten Sitzung. Beginn: 18:00 Uhr

Für die gesamte **Einsatzgruppe** wird am **Mittwoch, 10.07.** eine Übung abgehalten. Beginn: 18:00 Uhr

Gesangverein Hirschaid e.V.

Chorprobe

am Donnerstag, den 11. Juli in der alten Schule in Hirschaid:

Probezeiten:

18.30 - 20.00 Uhr

gemischer Chor

20.00 - 21.30 Uhr

die Phantastischen“

Jubiläumskonzert

„Ein Feuerwerk der Melodien“ am 6. Juli im Schloß Sassanfahrt!

Beginn: 19.30 Uhr

Der Eintritt ist frei!

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Leimhüll 33, Hirschaid (Hirschaid Blech) statt!

Voranzeige

Gruppenkonzert „An einem Sommerabend“ der Sängerguppe Regnitz-Ebrachgrund im Schloß Pommersfelden am Samstag, den 13. Juli 2024!

Beginn: 19.00 Uhr

Der Eintritt ist frei!

Jagdgenossenschaft Erlach

Einladung

Herzliche Einladung geht an alle Erlacher Jagdgenossinnen und Jagdgenossen zu einem Grillfest am Freitag, 12.07.2024 ab 18 Uhr im Sportheim Erlach.

Sauer Rudolf, Jagdvorsteher

JFG Regnitzgrund

www.jfg-regnitzgrund.de

anstehende Spiele:

- alle Mannschaften befinden sich in der wohlverdienten Sommerpause!
-

Neue Saison 2024/2025:

Die Planungen zur neuen Saison laufen bereits auf Hochtouren und es konnten dabei auch schon die meisten Mannschaften gebildet werden. Um allen Spielern Spielzeit zu ermöglichen sind wir deshalb auch explizit auf der Suche nach C-Junioren. D.h. **Spielerinnen und Spieler der Geburtsjahrgänge 2010 & 2011**. Wer also Interesse und Spaß am Spiel hat, der kann sich gerne direkt bei uns melden. Alle Ansprechpartner findet ihr auf unserer Homepage!

Fußballbegeisterte gesucht:

Die JFG Regnitzgrund heißt darüber hinaus jederzeit Kinder und Jugendliche jeden Alters und Geschlechts herzlich willkommen. Wenn du also Spaß am Spiel und Lust hast dich körperlich zu betätigen, dann melde dich einfach bei uns.

Alle Kontakte findest du auf www.jfg-regnitzgrund.de!

Junioren-Altersklassen im Spieljahr 2024/2025:

U19 (A-Junioren) – Jahrgänge 2006 & 2007

U17 (B-Junioren) – Jahrgänge 2008 & 2009

U15 (C-Junioren) – Jahrgänge 2010 & 2011

U13 (D-Junioren) – Jahrgänge 2012 & 2013

Netzwerk e.V. für Kinder und Jugendliche

Verleihangebote für Vereinsmitglieder zu günstigen Konditionen:

Bubble Balls: Aufblasbare Kunststoffbälle für vielfältige Spielvarianten für Jugendliche und Erwachsene

Spielmobil: Spielanhänger mit Hüpfburg sowie zahlreichen Spielmaterialien

Juki-Bus: 9-Sitzer Bus

Mehr unter: www.netzwerk-hirschaid.de oder

Tel.: 09543 443 11-0 oder info@netzwerk-hirschaid.de

Obst- und Gartenbauverein Regnitzau e.V.

Danksagung Johannisfeuer

Wir freuen uns, dass wir diese Sommwendfeier, bei heißen Sommertemperaturen, mit zahlreichen Gästen und in guter Atmosphäre feiern konnten.

Ohne die vielen Helfer und Einsatzkräfte wäre es uns nicht möglich gewesen, das Fest, in dieser Form, abzuhalten. Rund um die Uhr waren unsere Helfer im Einsatz und gaben ihr Bestes.

Wir danken vor allem unserer Hirschaid Feuerweh, unserer Inge Keiling vom Roten Kreuz, unserem Ausschankteam Stammtisch „Löwen“ und DJ Staubli für die musikalische Unterhaltung.

Ein großes Dankeschön natürlich auch an alle anderen Helfer (Küche, Grill, Wein, Kasse, Pfand, etc.) und allen die uns tatkräftig beim Auf- und Abbau unterstützt haben.

Danke für Euren großartigen Einsatz und das freundschaftliche Miteinander und natürlich auch unseren Anliegern danken wir für Ihr Verständnis.

Was wäre ein Fest ohne seine Gäste: Herzlichen Dank an alle Besucher.

Vorstandschaf OGV Regnitzau

Voranzeige:

nächstes Sonntagskaffee im Lehrgarten des OGV Regnitzau am **14.07.2024** von 14.30 Uhr bis 18 Uhr und ab 10 Uhr Frühschoppen.

Obst- und Gartenbauverein Röbersdorf e.V.

Radtour im Juli

Am Sonntag, 14.07.2024 unternehmen wir unsere Radtour zum Lehrgarten des OGV Regnitzau mit anschließender Kaffeepause. Treffpunkt ist am DGH um 14 Uhr mit Sektempfang. Auf dem Heimweg kehren wir auf dem Hirschaidler Keller ein. Alle Radfahrfreunde sind recht herzlich eingeladen.

Weinfahrt am Samstag, 28. September 2024 nach Abtswind

Ab sofort sind Anmeldungen zur Weinfahrt bei Otto Dittrich unter Tel. 09543-5628 möglich.

Ablauf:

- 13 Uhr Abfahrt mit dem Bus am DGH-Parkplatz in Röbersdorf
- 14 Uhr Kaffeepause (Kuchen, Kaffee und Getränke inkl.)
- 15 Uhr Weinwanderung mit Weinverkostung (5 Weinproben inkl.)
- 17 Uhr Abendessen (nicht im Preis enthalten)
- 22 Uhr Rückfahrt

Teilnehmerpreis: 35 € pro Person

Beim Abendessen stehen zur Auswahl:

- Brotzeitplatte mit Wurst und Käse
- Brotzeitplatte nur mit Käse
- Schnitzel „Wiener Art“ mit Kartoffelsalat

Die Kosten pro Essen belaufen sich auf 13 € pro Person und sind zahlbar vor Ort. Bei Anmeldung zur Weinfahrt muss gleich angegeben werden, was man essen möchte. Eine Bestellung / Umbestellung vor Ort ist nicht möglich.

Obst- und Gartenbauverein Sassanfahrt/Köttmannsdorf

Begleitung des Kirchweihbaums

Kirchweihumzug in Sassanfahrt

Hallo liebe OGV-Freunde! - Wie jedes Jahr begleiten wir den Kirchweihbaum zur Aufstellung. In diesem Jahr ist es eine besondere Kirchweih: Wir haben einen neue gestalteten Dorfplatz für unseren Kirchweihbaum. Wir treffen uns am **Samstag, 13.07.2023 um 13:45 Uhr** an der Julius-von Soden-Schule. Mit einer regen Beteiligung von uns und unseren Freunden, macht es doppelt Spaß! Es ist klar, dass wir alle unsere T-Shirts tragen und uns als Gemeinschaft und Team zeigen.

Ortskulturring Röbersdorf e.V.

„das ist los“ in Röbersdorf

Veranstaltungen:

- | | | |
|--------------|-----------|---|
| 06.07.2024 | 18:00 Uhr | Biergartenfest vom Verein Zufriedenheit im Gasthaus Weber |
| 14.07.2024 | 14:00 Uhr | Radtour vom Obst- u. Gartenbauverein
Treffpunkt am Dorfgemeinschaftshaus |
| 19.-21.07.24 | | 95 Jahre 1.FC“Falke“ Röbersdorf am Sportplatz |
| 15.08.2024 | 14:00 Uhr | SRK – Wanderung mit Grillabend
Treffpunkt am Dorfgemeinschaftshaus |

Unsere Dorfgemeinschaft freut sich auf Euer Kommen

Weitere Veranstaltungen findet Ihr unter roebersdorf.org

Kontakt: OKR-Roebersdorf@web.de

Regnitzauer Kerwa e.V.

Regnitzauer Kerwa 2024

Bald ist es wieder so weit.

Auf geht's zur Regnitzauer Kerwa am **Samstag den 3. August und Sonntag den 4. August 2024.**

Mit der Regnitzauer Kerwa werden wir einen weiteren Höhepunkt im Festprogramm **75 Jahre Regnitzau** erleben. Dafür haben sich die Kerwasbuam und -madla einiges einfallen lassen. Lassen Sie sich überraschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf eine friedliche, familiäre und fröhliche Kerwa 2024!

Ihre Vorstandschaft – Regnitzauer Kerwa e.V.

Schützenverein Andreas Hofer Sassanfahrt e.V. 1956

Vereinsnachrichten

www.hofer-sassanfahrt.de

Preisverteilung zum Brotzeitschießen 2024

Unser Brotzeitschießen 2024 wurde trotz EM gut angenommen. Am Freitag den 5. Juli findet im Schützenhaus um ca. 20.00 Uhr die Preisverteilung statt. Wir werden uns bemühen, die Preisverteilung so zu gestalten, dass die Teilnehmer das Viertelfinale gegen Spanien nicht verpassen. TV-Übertragung kann im SH verfolgt werden. Vielen Dank noch an alle Teilnehmer.

Ausschusssitzung

Nächste ASS ist am Donnerstag den 18. Juli am 19.30 Uhr

Frauentreff am 18. Juli

Unsere Damen treffen sich gemäß Absprache im SH für eine Grundreinigung. Für Kaffee und Kuchen wird gesorgt.

Senioren Röbersdorf

Herzliche Einladung

Wir treffen uns am Mittwoch, **10. Juli 2024, 12:15 Uhr** am Ortsausgang bei der ehemaligen Firma Bauernschmitt zur Abfahrt mit dem Bus zu unserem Seniorenausflug.

Bitte pünktlich kommen.

Seniorenkreis Sassanfahrt/Köttmannsdorf

Seniorenkirchweihnachmittag

Am **Mittwoch, den 10.7.** ab **14 Uhr** laden wir alle Seniorinnen und Senioren zur Feier unserer Kirchweih ins Pfarrheim ein. Für Unterhaltung, Essen und Trinken ist gesorgt. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Soldatenkameradschaft Erlach

Kirchweih in Erlach

Herzliche Einladung ergeht hiermit an alle Mitglieder zur Teilnahme am Kerwasbaum einspielen und dem Festgottesdienst am Kirchweihsonntag.

Am **Samstag, den 06.07.2024** wollen wir traditionell das Einspielen unseres Kerwasbaams mitbegleiten. Aufstellung mit Vereins-Shirt ist um **14:30 Uhr** an der Kirche.

Sonntag, den **07.07.2024** um **09:00 Uhr** Festgottesdienst für Lebende und Verstorbene des SKV – Erlach. Treffpunkt hierfür ist um **08:45 Uhr** an der Alten Schule in Uniform. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

Tennisclub Hirschaid e.V.

Website mit weiteren Informationen: tchirschaid.de

Stammtisch ist jeden Mittwoch ab 17:30 Uhr

Trainingszeiten:

Jugendtraining / Für Einsteiger: Mo 13-21 Uhr, Do 13-21 Uhr

Herren: Mi 17-19 Uhr

Herren 60: Di 16-18 Uhr

Herren 65: Mi 15-17 Uhr

Ein Überblick über die Spiele unserer Mannschaften:

Fr, 28. Juni	SpVgg Jahn Forchheim – Knaben 15	6:0
Sa, 29. Juni	Mixed18 – SpVgg Trunstadt	1:5
Sa, 29. Juni	FC Altendorf – Herren 60	0:6
So, 30. Juni	Herren – TC Memmelsdorf	6:3
Mi, 03. Juli	TC Bad Steben – Herren 65	10:00 Uhr
Fr, 05. Juli	Knaben 15 – Jugend-TeG Regnitztal	15:00 Uhr
Sa, 06. Juli	Herren 60 – TC Höchststadt/Aisch	14:00 Uhr
So, 07. Juli	Herren – TV 1848 Erlangen	10:00 Uhr
Mi, 10. Juli	1. FC Haßfurt – Herren 65	10:00 Uhr

Änderungen durch Spielverlegungen sind jederzeit möglich.

Das Spiel der Herren 60 wird voraussichtlich nach vorne verlegt, da das Spiel zuvor ausfällt.

Verein Gemütlichkeit Erlach

Gemütlichkeitsverein Erlach – gegründet 1903

Am Samstag, den 6. Juli wollen wir traditionell das Einspielen unseres Kerwasbaams mitbegleiten. Aufstellung unserer Mitglieder mit Vereinskleidung ist um 14:30 Uhr an der Kirche.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

vocalensemble 440 Hz Hirschaid e.V.

Chorprobe

Die nächste Chorprobe findet am Montag, den **08.07. um 20:00 Uhr** in der alten Schule in Hirschaid statt.

Mehr Informationen über uns unter: <http://www.440-hz.de>

Volleyball Hirschaid 2006 e.V.

Saisonabschluss

www.vc06-hirschaid.de

Nächsten Samstag, den 03.07. ist was los bei uns!

Wir schließen die Saison in der RegnitzArena ab. Von 11:00 bis 15:00 Uhr spielen wir ein **internes Turnier** (für alle ab Jahrgang 2011). Danach findet um 16 Uhr unser **Mitgliederversammlung mit Neuwahl** des Vorstand in der RegnitzArena Hirschaid statt.

Danach, ab 17:30 Uhr feiern wir unser **Sommerfest**. Eingeladen sind alle Mitglieder, deren Familien, sowie unsere Unterstützer und Freunde des Vereins. Alle Infos hierzu findet ihr auf unserer Homepage.

Bitte meldet euch über Mail, oder Trainer für das Turnier, bzw das Sommerfest an! Wir freuen uns auf Euch.

Waldbesitzervereinigung Kreuzberg e.V.

Die WBV Kreuzberg e.V. bietet am 18. Oktober für Interessierte und Mitglieder eine ganztägige Fachexkursion in den Frankenwald an. Zum Thema Borkenkäferkalamität werden wir vom Bereichsleiter Forst des AELF (Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten) Coburg – Kronach in Steinbach am Wald empfangen und besuchen unter seiner Führung verschiedene Stationen.

Nach dem Mittagessen werden im Wiederbewaldungsparcour Förtschendorf verschiedene Entscheidungshilfen für einen neuen Wald aufgezeigt. Ein abschließender Besuch der Confiserie Lauenstein mit Möglichkeit für Kaffee und Kuchen und kleiner Vorführung runden den Ausflug ab.

Abfahrt 8 Uhr in Hallerndorf, Ankunft ca. 20 Uhr, Kostenbeitrag 25 Euro pro Person

Anmeldungen sind bis 01.08., 16 Uhr unter kontakt@wbv-kreuzberg.de möglich.

Weitere Informationen gibt es hier: www.wbv-kreuzberg.de

Tipps & Termine

Fränkischer Sängerbund

Spirituals und mehr ...

Vom 18. - 20. Oktober 2024 findet im BegegnungsCenter Mission EineWelt in Neuendettelsau ein Chorsemnar für gemischte Stimmen mit Werken afroamerikanischer Komponistinnen statt. Die Chorleiterin und Musikwissenschaftlerin **Mary Ellen Kitchens** (BR-Archiv München, Archiv Frau und Musik Frankfurt (www.archiv-frau-musik.de/vorstand-iak-frau-und-musik-2) und die Spiritual- und Soulfolk-Sängerin/-Songwriterin und Arrangeurin **Lea Morris** (www.thisislea.com) werden mit den Choristinnen und Choristen einige Spirituals der „Dean of Black Women Composers“ Undine Smith Moore (1904-1989) einstudieren und auch Werke von Melanie DeMore, Lea Morris und weiteren Komponistinnen erarbeiten. Zu Abschluss dieser Fortbildung gestaltet der an diesem Wochenende entstandene Projektchor am 20. Oktober den 10-Uhr-Gottesdienst in der kath. Pfarrkirche St. Franziskus Neuendettelsau musikalisch aus. Interessierte Sängerinnen und Sänger können gern an dem Chorsemnar teilnehmen. Anmeldeabschluss ist der 28. Juli. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!



Nähere Informationen unter <https://www.chordates.de/event/spirituals-und-mehr/?source=214> oder uta.walther@fsb-online.de
R-Code Ausschreibung und Anmeldung für Chorsemnar:

Weiche und harte Kontaktlinsen, Speziallinsen.

Optik Uhren Schmuck **Porzky**
Hirschaid Nürnberg Str. 5 Tel. 0 95 43 / 250

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,
49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung
und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebbeitrag
der Stadt: 3,00 € (pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

**Verspiegelte Brillengläser –
perfekter Schutz mit besonderem Style.**

Optik Uhren Schmuck **Porzky**
Hirschaid Nürnberg Str. 5 Tel. 0 95 43 / 250

KERWA 2024 

Donnerstag, 11.07.24 17:00 Uhr Schlachtschüssel

Freitag, 12.07.24 18:00 Uhr Makrelenessen & Michael Pechmann

Sonntag, 14.07.24 ab 11:30 Uhr Mittagstisch nachmittags Kaffee & Kuchen
16:00 Uhr Kerwas-Spiel Herren
ASV Sassenfahrt : SV Hallstadt

Montag, 15.07.24 ab 10 Uhr Weißwurst Fröschoppen
Familiennachmittag mit Kaffee & Kuchen
ab 17 Uhr Sebastian Wilhelm

Hüpfburg Heimstraße 35, Sassenfahrt

www.maler-lamm.com

Lamm 

MALERMEISTERBETRIEB

Malermeisterbetrieb Lamm
St.-Mauritius-Str. 10 · 96114 Hirschaid-Sassenfahrt
Tel.: 09543 440 440 8 · Fax: 09543 440 440 9
Mobil: 0175 2418675 · E-Mail: maler-lamm@gmx.de

LENGENFELDER GmbH 

- ◆ Industrieböden
- ◆ Beratung und Service
- ◆ Stahlfaserböden
- ◆ Stahlbetonböden
- ◆ Aufbetonarbeiten
- ◆ Sanierungen
- ◆ Fugenschnitte

Lengenfelder GmbH
Erlacher Mühle 2
96114 Hirschaid/Erlach
Tel. 09543/44 03 40
Fax 09543/418 33 02
Mobil 0160/9094 71 34

Private Kleinanzeigen 

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Haus mit Garten langfristig zu mieten gesucht! Tel. 0152-53396434

Das *Traumhaus* finden...
... mit einer **Kleinanzeige**



Bild: Franck Boston - Fotolia

Putzhilfe für priv. Haushalt gesucht. Wir suchen Unterstützung für unseren 3 Personen Haushalt (+ Hund) in Sassenfahrt. Ca. alle 2 Wochen 3h- auch anders aufteilbar, nach Vereinbarung. Gute und zuverlässige Bezahlung. Bitte schreiben Sie eine Email an: Sassenfahrt3@gmail.com

JOBS IN IHRER REGION 

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

AB  **Adi's Baggerbetrieb**

Fuhr- und Baggerarbeiten jeder Art
Adalbert Waitersbacher
Hallerndorfer Straße 10 · 91352 Trailsdorf

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort unbefristet in Vollzeit bei guter Bezahlung

Baufacharbeiter/Helfer/Pflasterer/Landschaftsgärtner
mit FS Klasse B | Eigenes Firmenfahrzeug!

Bitte melden Sie sich bei Interesse unter folgender Telefonnummer: 09545 / 4762

Wir suchen zum kommenden Lehrbeginn **einen Auszubildenden (m/w/d)** zur/zum **Rechtsanwaltsfachangestellten.**

RECHTSANWALTSKANZLEI

Dräger & Kollegen

Josefstraße 29 · 96129 Zeegendorf
kontakt@ra-draeger.de

Job gesucht?
Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter jobs-regional.de 

Augenglasbestimmung für Nah-, Fern-, Arbeitsplatz- und Gleitsichtbrillen. Bitte Termin vereinbaren.

Optik Uhren Schmuck **Porzky**

Hirschaid Nürnberger Str. 5 Tel. 0 95 43 / 250




Bittel Ausbau-Sanierungs-GmbH

Ausstellung:
Mühlfeld 4 · 96114 Hirschaid/Erlach
Termine nach Vereinbarung

Mobil: 0171 / 4457145
bittel-ausbau-sanierung@gmx.de
www.bittel-ausbau-sanierung.de

BODEN Trockenbau · Parkett legen · Parkett schleifen
DECKE Dachfenster · Verschalungen · Malerarbeiten
WAND Boden legen · Holzdecken · Türen · Fenster · Zäune

Starclean Inh. Rudolf Volke  0172 86 00 990

Teppich- & Polsterreinigung
Zuverlässig - effektiv - preiswert - seit 1981

- Polstermöbelreinigung
- Teppichreinigung



Fachmännische Reinigung = Sauberkeit, Hygiene und Werterhalt!
www.starclean1981.de E-Mail: info@starclean1981.de



Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.

Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422
Email: info@natursteine-wagner.de - Web: www.natursteine-wagner.de



Die GRÜNEN Ortsverband Hirschaid haben einen neuen Vorstand gewählt:

1. Reihe: Kathrin Feeser und Katja Schäfer (Sprecherinnen), Harald Schmolke (Vorstand) und Verena Behrends (Mitglied). 2. Reihe: Klaus Gehring (Vorstand), Albert Deml (Kreisrat und Vorstand), Jeremiah Katatumba (Marktgemeinderat), Sandra Bischoff (Marktgemeinderätin, Kreisrätin und Mitglied des Vorstandes), Marc Spernau (Mitglied), Christiane Spernau (Vorstand) und Victor Behrends (Mitglied)

MODE-KAUFHAUS Runkel
MITTEN IN HIRSCHAID seit 1967

Geburtstagsrabatt

Wir bedanken uns für 57 Jahre Treue!

30% Rabatt¹⁾
Sofortabzug an der Kasse

Damen & Herren
Marken-Bekleidung
Marken-Schuhe
Marken-Nachtwäsche
BHs
Dekoartikel

1) Nicht auf rote Preise, Ascari, Modewaren, Feinkost, Strümpfe, Unterwäsche, Lederwaren, Eulenschnitt, Wurzeln, Nebenartikel, Gutscheinkäufe.

Mode-Kaufhaus Runkel e.K.
Bamberger Str. 8 - Hirschaid - Tel.: 09543/253
Mo-Fr. 9-12 Uhr & 14-18 Uhr Sa. 9-13 Uhr

KERWA 2024
an der Feuerwehrhalle

Freitag 12.07.
Ab 18:00 Uhr Zeltbetrieb und Blaulichtbar mit DJ

Samstag 13.07.
Zeltbetrieb nach dem Baum aufstellen
Ab 18:00 Uhr Live-Musik
Ab 21:00 Uhr Blaulichtbar mit DJ

Sonntag 14.07.
Ab 14:00 Uhr Familiennachmittag
Ab 17:00 Uhr Fischgrillen mit Live-Musik
Ab 20:00 Uhr Übertragung EM-Finale auf Leinwand

FEUERWEHR SASSANFAHRT



Ihr Partner für:



Zeitlose Bäder

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

Aktuellste Heizungstechnik

- Brennerheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzkessel
- Wasserführende Kaminöfen

Regenerative Energien

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

Unser Service für Sie:

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung

**heizung | bad | solar
moderne energien**

firma stöcklein & teubner
egloffsteiner ring 48a
96146 altendorf
telefon 09545|4435039
handy 0160|8417691
handy 0176|43042091
stoecklein.teubner@gmx.de

MEISTERBETRIEB
mit Erfahrung und Kompetenz

Therapie und Training

Physiotherapie

Krankengymnastik
Manuelle Therapie
Bobath
Skliosetherapie
Massage
Kiefergelenkstherapie
Man. Lymphdrainage
KG am Gerät

Osteopathie

Säuglinge
Kinder
Erwachsene

Training

MILON Rückenzentrum
Five Faszientraining
Skillcourt
Funktionelles Training

Ergotherapie

Kinder & Erwachsene

...vereinbaren Sie ein kostenfreies Probetraining und testen Sie uns!



Wir bringen Ihren Körper ins Gleichgewicht!

proBalance Therapiezentrum Hirschaid
Sebastian Lang (Physiotherapeut/Osteopath)
Industriestraße 15 • 96114 Hirschaid • ☎ 09543 44 15 380
hirschaid@physiopraxis-probalance.de • www.physiopraxis-probalance.de

*Hallo,
Sommerzeit!*

Werkverkauf Franz Veit GmbH
Mühlfeld 1 - 96114 Hirschaid

**Rabatt
20%***
auf alle
Dekoartikel
im Juli

*(ausgenommen reduzierte Ware und Sonderpreise)




Sonntag Mittagstisch

Ab 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Reservieren bitte unter
0152-38929012 oder 09543-2113562

Öffnungszeiten:

Dienstag	ab 18 Uhr
Mittwoch	ab 18 Uhr
Freitag	ab 18 Uhr
Samstag	ab 13 Uhr

Heimstr. 35
96114 Hirschaid



Nah am Menschen der Tradition verbunden



Dorsch
Katharina
*26.3.1961
+19.4.2022

Die Liebe bleibt



SCAN ME

**BESUCHEN SIE EINE DER GRÖSSTEN
Grabmalausstellungen in Franken**



GmbH

GRABMALE
BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB

www.steinmetz-zenk.de, Pilatusring 14, 91353 Hausen, Tel: 09191 - 310 472

Schmerzen?

Rheuma, Gelenkschmerzen, Erschöpfungssyndrom u.v.m.
 Vereinbaren Sie Ihren kostenfreien ersten Probetermin
 (Onlinekalender oder telefonisch).

Silke Steinhäuber
Heilzentrum - Vitalis
 Körper · Geist · Seele

Tel.: 09545 4458488
 anfrage@heilzentrum-vitalis.de
 www.heilzentrum-vitalis.de




LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort
Stefanie Buchaly
 Mobil: 0151 41456546
 s.buchaly@wittich-forchheim.de



Wir sind für Sie da...




Ihr Verkaufsdienst
Violetta Windisch
 Tel.: 09191 723256
 Fax. 09191 723242
 v.windisch@wittich-forchheim.de
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

24h Betreuung zu Hause statt ins Altersheim

Eine echte Alternative. Zuverlässige Betreuerinnen aus Rumänien, Bulgarien und Polen sorgen für Sie in der Hauswirtschaft, pflegen Sie (alle Pflegegrade) und begleiten durch den Alltag. Ich berate Sie gerne.

Martina Gallmetzer
 91083 Baiersdorf
 Tel. 09133/8308991
 www.respekto.de



Ihr Meisterbetrieb seit 1983



www.zimmerei-amon.de
 Mühlwiesenweg 20
 96129 Zeegendorf
 Fon: 09505 / 13 90
 E-Mail info@zimmerei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

...das Dach, die Sanierung, und ihr Projekt aus einer Hand!





ESTRICH Höllein GmbH



Estrich Höllein GmbH
 Schlemmerwiesen 1
 96123 Pödeldorf

Zement-, Industrie-, Schnell- und Fließestriche
 Designböden | Abdichtungen

Tel. 0 95 05/80 32 28
 Fax 0 95 05/80 32 29
 Mobil 01 71/8 32 01 87

mail@estrich-hoellein.de
 www.estrich-hoellein.de



Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung zu Spitzenpreisen

Plakate DIN A2		Flyer DIN A6	
eins. Farbdruck, 100g BD Papier		beids. Farbdruck, 135g BD Papier	
10 Stück	18,35 €	100 Stück	16,08 €
25 Stück	28,45 €	500 Stück	16,61 €
50 Stück	47,83 €	1.000 Stück	20,33 €
100 Stück	55,66 €	2.500 Stück	31,09 €
250 Stück	58,33 €	5.000 Stück	43,48 €
500 Stück	91,52 €	7.500 Stück	58,85 €

Bauzaunbanner 340 cm x 173 cm
 eins. Farbdruck, 270 g/m² Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen

1 Stück 56,31 € bei 5 Stück 46,45 €/Stück

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.
 bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

LW-FLYERDRUCK.DE info@lw-flyerdruck.de
 Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim 09191 72 32 88

Landmetzgerei u. Partyservice Günther Pfändner

Zedersitz 16, 96197 Wonsees, Tel.: 09274/1434 oder 8076223
Die Metzgerei mit der eigenen Schweineaufzucht.
Bitte unterstützen Sie unsere Philosophie:
- Nachhaltigkeit und Regionalität -

ANGEBOT DER WOCHE:

gekochte Kasseler	100 g €	0,99
Weißwürste	100 g €	1,15
Leberwurst	100 g €	0,99

SCHLAGER DER WOCHE:

Schweineschnitzel 100 g € 0,85

Heiße Theke:

Donnerstag nur in Zedersitz: Gulasch mit Nudeln
Freitag: versch. Leberkäse, Kümmelbauch

Ihre Landmetzgerei Pfändner

Fachfußpflege Utzmann

Barbara Beauty Nails
Sudetenstr. 3, 96129 Strullendorf
Tel. 0176/430 14 117
Bei Bedarf auch Hausbesuche



**Heinrich
Modschiedler**

Eggolsheimer Berg 1
96155 Buttenheim

Tel.: 09545 / 95 13 20
Fax: 09545 / 95 13 22

Mobil: 0173 / 8 69 59 73 · modschiedler-service@freenet.de



JOSEF RÖMER STEINMETZBETRIEB e.K.

Köttmannsdorfer Hauptstraße 50 · 96114 Hirschaid
Tel. 0 95 43 / 34 12 · Fax 0 95 43 / 34 65
E-Mail: info@roemer-grabmale.de

Wir führen aus:

Grabmäler, Grabeinfassungen, Inschriften
sowie Fensterbänke, Sandsteinarbeiten
und Bauarbeiten, Innen- und Außentrepfen

GRABDENKMÄLER • GRANIT UND MARMOR

Neueröffnung Ergotherapie Hannah Arleth

Ab Juli bin ich in Röbersdorf für Sie da!



Hausbesuche
Hirnleistungstraining
motorisch-funktionelle Behandlung
psychisch-funktionelle Behandlung
sensomotorisch-perzeptive Behandlung
Ergotherapie für Erwachsene und Kinder

Abtsweg 11, 96114 Hirschaid OT Röbersdorf
Tel. 09543 4413810
ergotherapiearleth@gmail.com

TAG DER OFFENEN WERKSTATT

Am 12. Juli 2024 öffnen wir von 13:30 bis 17 Uhr für interessierte Schüler und deren Eltern unsere Türen und laden zum Tag der offenen Werkstatt ein. An diesem Tag erhalten alle Teilnehmer einen exklusiven Blick hinter die Kulissen unseres Unternehmens sowie in alle angebotenen Ausbildungsberufe!

Industriestraße 1
96146 Altendorf
www.loeschpack.com

